



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.697 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXI Tercera època - 1 de juny de 1991

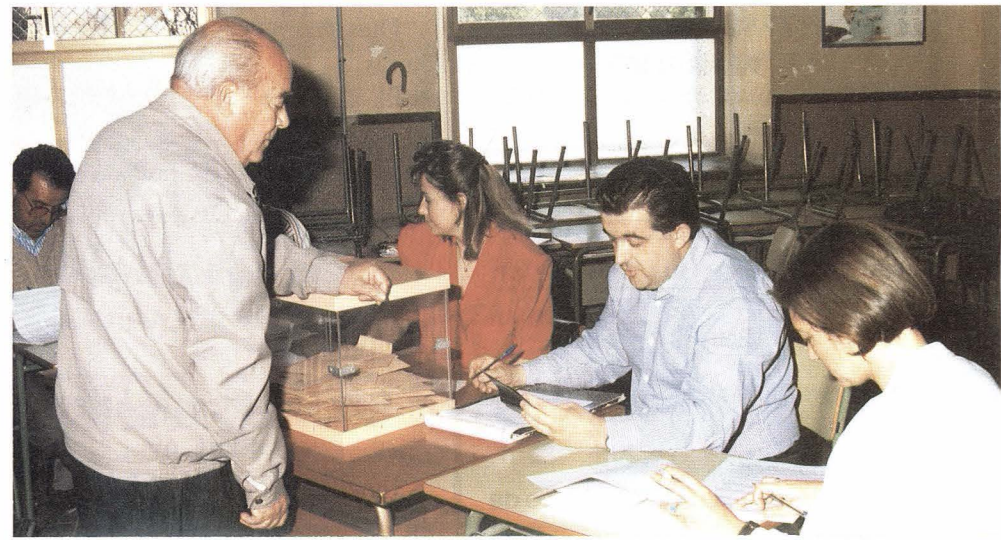
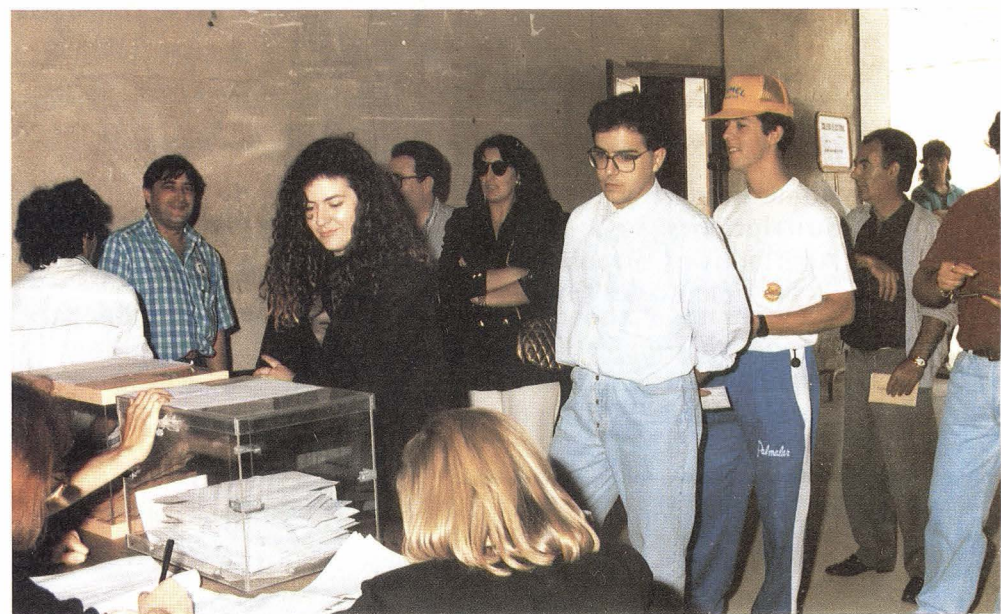
Realizado el escrutinio provisional, el PSOE consigue por segunda vez desde 1979, mayoría absoluta

Ramón Bofill Salomó, continuará en la alcaldía

PARTIDOS	Locales	Autonómicas
 PSOE	9 concejales	4.851 votos
 Partido Popular	7 concejales	3.700 votos
 CDS	1 concejales	665 votos
 ECL cooperativa agrícola pan valencia	0 concejales	362 votos
 Alacant Castello Valencia	0 concejales	264 votos
<b>Unitat del Poble Valencià</b>	— —	253 votos
<b>Los Verdes</b>	— —	207 votos
<b>Plataforma d'Esquerres</b>	— —	14 votos
<b>Democracia Socialista</b>	— —	6 votos
<b>Alianza por República</b>	— —	8 votos
<b>Alicantón</b>	— —	6 votos



Fotos: Reula



Excelente comportamiento del Electorado Vinarocense

**Edita:**

Ayuntamiento de Vinaròs

**- Director:**

José M. Palacios Bover

**- Sub-directores:**

Juan Bover Puig  
Juan Boix García

**- Redactores:**

Agustín Comes Pablo  
Angel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol  
J.R. Hortas  
Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal del  
«Vinaròs» en U.S.A.

**TIRADA:** 2.000 ejemplares

**- Publicidad:**

Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deurà constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**- Administración y Suscripciones:**

Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR  
Sant Carles de la Rapita

**FARMACIA DE GUARDIA**

Del 1 al 7 de Junio

Ldo. D. JESUS JAVIER ROCA  
C/ San Francisco

Tel. 45 01 87

**METEOROLOGICO**

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
21	23	14	72	756	—
22	22	12	69	753	—
23	25	14	64	756	—
24	26	18	70	760	—
25	26	15	73	754	—
27	27	13	72	750	—

Semana del 21 al 27 de Mayo de 1991.

**AGENDA**

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE VINARÒS**

**- Dirección Valencia -**  
- VALENCIA 7'30 horas  
- CASTELLON 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15h.  
- BENICARLO - PEÑISCOLA -

Laborables: 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.  
Domingos y festivos: Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

**- Dirección Barcelona -**  
- BARCELONA 6'45 - 16'45. Por autopista.  
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8'30 - 10'30 - 13 - 15 - 17 horas.  
- ULDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- CENIA-ROSELL 12 - 17'45 horas.  
- SAN CARLOS 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - DE LA RAPITA 17 - 19 horas.

**- Dirección Zaragoza -**  
- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa)  
- ALCANIZ 8 horas (Por Morella)  
- MORELLA 8 y 16 horas.  
- CATI 17 horas.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 8 - 13'30 - 16 - 17 horas.  
- SAN MATEO 8 - 13'30 - 17 - 18'15 horas.  
- BENCARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LA JANA - CANET 18'15 horas.

**- Salidas de Vinaròs a Madrid -**  
- Diario: 10 de la mañana.  
- Festivos y domingos: 10 y 22 horas.

**- Salidas de Madrid a Vinaròs -**  
- Diario: 14 horas.  
- Madrugada viernes a sábado: 1 de la madrugada

**Horario de Trenes Hasta el 1.6.91**

Dirección Valencia	Hora salida Vinaròs
EXPRESO ESTRELLA Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena .....	01'03
INTERURBANO VINARÒS - Castellón - Valencia RAPIDO «GARCIA LORCA» Barcelona - Almería - Granada - Málaga .....	06'40 09'43
INTERCITY Barcelona - Valencia (Diario excepto Domingos) .....	12'17
INTERURBANO Barcelona - Valencia .....	13'08
TALGO Port Bou - Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena .....	14'00
INTERCITY Barcelona - Valencia - Albacete - Madrid Chamartín .....	17'07
INTERCITY Barcelona - Tarragona - Bilbao - Valencia - Alicante .....	19'01
INTERURBANO Barcelona - Tarragona - Castellón .....	21'05
INTERCITY Barcelona - Valencia .....	21'23

Dirección Barcelona	Hora salida Vinaròs
EXPRESO ESTRELLA Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona Sants .....	05'23
INTERURBANO Castellón - Tarragona .....	07'19
INTERCITY Valencia - Barcelona San Andrés Condal (Diario excep. Domingos) .....	08'35

INTERCITY Alicante - Valencia - Tarragona - Bilbao - Barcelona San Andrés Condal .....	11'16
INTERCITY Madrid Chamartín - Albacete - Valencia - Barcelona S. Andrés C. (excepto Domingos y festivos en la Comunidad Madrileña) .....	13'10
TALGO Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona Sants - Cerbere .....	14'01
INTERCITY Valencia - Barcelona San Andrés Condal .....	17'35
INTERURBANO Valencia - Barcelona San Andrés Condal .....	19'26
RAPIDO «GARCIA LORCA» Almería - Granada - Málaga - Valencia - Barcelona Sants .....	19'57
INTERURBANO Valencia - VINARÒS .....	Llegada: 21'23

**AUTOS MEDITERRANEO, S.A.**

Plaza Fadrell, 2 y 3  
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07  
CASTELLON

**SERVICIO INVIERNO VINARÒS - PEÑISCOLA**

De lunes a sábado inclusive. Domingos y festivos no hay servicio.

Salidas de Vinaròs: 7,15 - 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20.

Salidas de Peñíscola: 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20 - 20,45.

**Horario de Misas**

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**

Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 9, 11, 12 y 20 horas.

**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19 horas.

En C/. Leopoldo Querol, 57: 10,30 horas.

**Parroquia Santa Magdalena**

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 11, 12'30 y 19 horas.

EL CARME DELS MARINERS: 10'15 horas.

SANT ROC: 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**

Días laborables: 8'30 horas.  
Festivos: 10 horas.

**Iglesia Evangélica San José, 69**

Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

**Cines**

**CARTELERA BENICARLO**

**CINE CAPITOL**

Sábado y domingo: «BAILANDO CON LOBOS»  
Del 6 al 10: «ESCENAS EN UNA GALERIA»

**REGIO CINEMA**

Sábado y domingo: «EL MISTERIO VON BULLOW»  
Del 6 al 10: «NUEVOS REBELDES»



**Ambulancias VINARÒS**

Servicio permanente 24 h.  
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98

**RADIO NUEVA**

Todos los martes de 10 a 11 de la noche en el 98.2 FM

**"HOY HABLAMOS"**

Programa escrito, presentado y dirigido por Pau

Conecta con nosotros al Apdo. de Correos, 411 o a los teléfonos 45 30 98 y 45 35 98

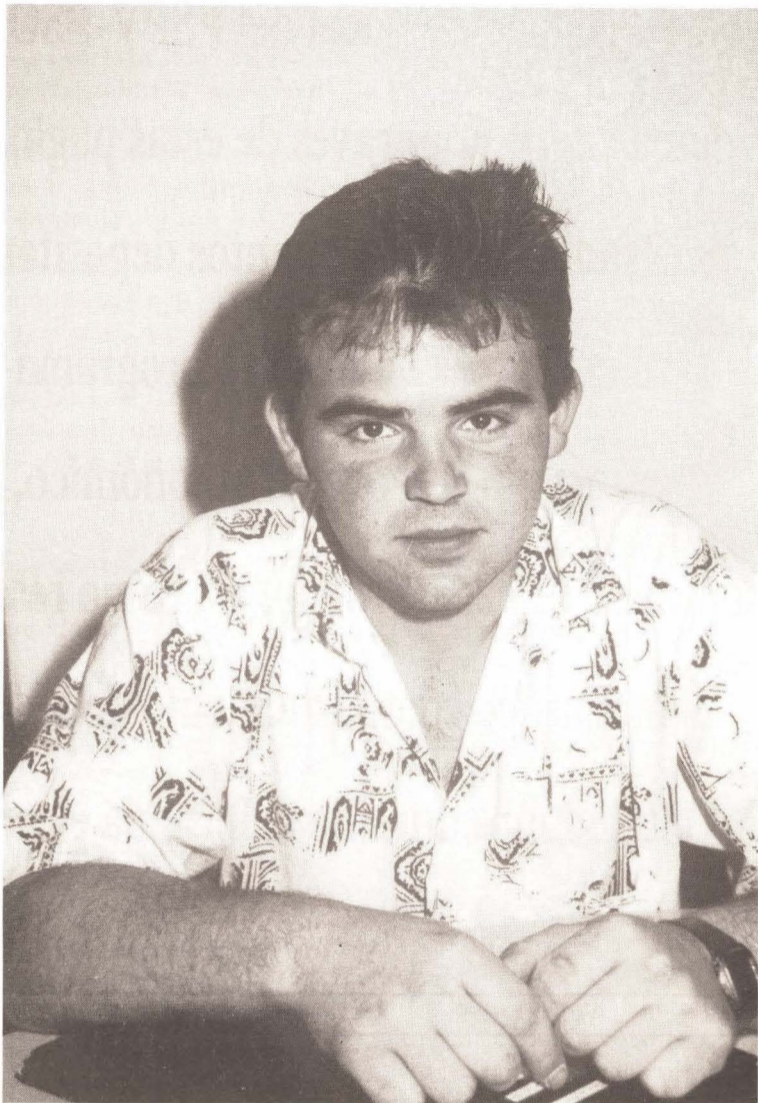
**SINTONIZANOS**

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Ambulancia Cruz Roja .....	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón) .....	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) .....	386 27 00
Seguridad Social .....	45 13 50
Policía Municipal .....	45 02 00
Cuartel Guardia Civil .....	45 16 70
Funeraria Maestrazgo .....	45 11 91
Parada de Taxi (de 7 a 23) .....	45 28 15
Telegramas por teléfono .....	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón .....	45 16 98
Funeraria Vinaroz .....	45 28 90
Radio Taxi Vinaròs .....	45 51 51
Parque de Bomberos .....	47 40 06
Ambulancias Vinaròs .....	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo .....	908 16 55 54

# Se ha constituido el grupo de Protección Civil

## Entrevistamos a su presidente Juan José Roselló Duatis



- Juan José, ¿cómo nació Protección Civil?

• Empezamos un grupo de seis personas que teníamos costumbre de organizar un tipo de concurso que se conoce como "la caza del zorro" y a partir de ahí, corrimos la voz entre radioaficionados y nos decidimos para entregar una lista al Ayuntamiento y así fue.

Eramos cuatro o cinco personas, amigos, y en el tiempo de las lluvias pues nos preocupamos de ofrecer la posibilidad de esta ayuda al Ayuntamiento.

- ¿Tenéis estatutos?

• Sí, se aprobaron por la Generalitat en fecha del 2/3/91.

- ¿Cómo tenéis organizado el servicio para localizaros?

• En contacto con los guardias por teléfono y nos localizan en cualquier momento.

- ¿Tenéis alguna preparación especial?

• Preparación especial no, pero es muy importante nuestro comportamiento. Preparación física, cursillos que estamos preparando con el Sr. Juez, Sargento de la Policía, Guardia Civil, Protección Civil de Castellón.

Tenemos previstos estos cursillos y precisamente el día 5 tenemos una reunión sobre el tema.

nada. Estamos pendientes del programa de fiestas.

Ya estuvimos en el Hospital cuando lo de "puertas abiertas".

- Vosotros trabajáis, ¿cómo podréis solucionar el tema en caso de necesidad?

• Según la gravedad, se puede solucionar. Hay que tener en cuenta que es una agrupación de voluntarios. Pero con la gente que tiene el grupo creo que es fácil de solucionar.

- ¿Cuántos voluntarios sois?

• Diecinueve voluntarios.

- ¿Cómo estáis organizados?

• En cuatro equipos y además el presidente y secretario.

- ¿Os reunís con asiduidad?

• Cada primer miércoles de cada mes en el Ayuntamiento.

- Vuestro ámbito de actuación es amplio, ¿no?

• Pues actuamos en incendios, en competiciones deportivas, como las que organiza el Karting, Vuelta Ciclista, etc., etc.

Y nos hemos puesto ya en contacto con las Cajas de Ahorros, Hacienda, y ahora al superior de la Guardia Civil y Bomberos.

Nos alegramos de esta nueva organización por el bien de Vinaròs y esperamos que no tengáis que actuar.



- ¿Con qué equipo contáis?

• La semana próxima tendremos el primero. Los petos y las gorras.

- ¿Realmente, cómo os localizan?

• Pues los guardias localizan a los cabezas de grupo y al presidente y secretario. Y éstos al resto del grupo.

Ahora, hasta el día 5, no tenemos

### Quintos del «66»

La Comisión Organizadora comunica a los «Quintos del 66», que pueden pasar a recoger las camisetas conmemorativas y los tiquets para la cena, los días 25 de mayo, 1 y 8 de junio (sábados a partir de las 10 de la noche), por Barbacoa Casa Ramón (junto Pista Cervol), y todos los demás días laborables, por Vulcanizados Serret.

Gracias.

La Comisión



**Outils WOLF**

**DEJESE DE HISTORIAS**

**RESISTENCIA Y EFICACIA**

CARTERS DE ALUMINIO CON UNA ROBUSTEZ A TODA PRUEBA, POTENTES MOTORES DE 2 TIEMPOS, RECOGEDOR DE GRAN VOLUMEN QUE SE VACIA EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS. LOS CORTACESPEDES PROFESIONALES DE Outils WOLF: CONCEBIDOS PARA DURAR Y RESISTIR.

En su Consejero-Distribuidor

**BRILUC - TALLERES SANT ROC**

Avgda. País Valencià, 1 - Tel. 45 26 30 - VINARÒS



# Magnífic Ajuntament Vinaròs

Teniendo previsto este Ayuntamiento, la contratación de un peón para cubrir una plaza vacante existente en la Brigada Municipal de Limpieza viaria, cuantos estén interesados en la misma, deberán presentar en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento (Registro General), los siguientes documentos:

- Solicitud.
- Fotocopia D.N.I.
- Curriculum.
- Se valorará estar en posesión del carnet de conducir.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el próximo día 7 de junio a las 13 horas.

Vinaròs, a 30 de mayo de 1991.

# Magnífic Ajuntament Vinaròs

## Nota de Alcaldía

Se pone en conocimiento del público en general que pueden pasar por las Oficinas de Secretaría Bajos para retirar los D.N.I., en horario de 9 a 14 horas (mañana).

Vinaròs, a 15 de mayo de 1991.

EL ALCALDE

## SE TRASPASA BAR CAFETERIA

**Totalmente equipado. En pleno funcionamiento.**

*Interesados llamen al 45 04 39 ó 45 00 52*



La Agrupación Local del PSPV-PSOE desea expresar a través de estas páginas, su agradecimiento a cuantos depositaron su confianza en nuestro programa municipal y proyecto autonómico, el pasado día 26 de Mayo, así como resaltar el magnífico comportamiento de todos los ciudadanos durante la jornada electoral

# TRACKA ha esclatat amb una explosiva col.lecció d'estiu per a que pugues vestir com t'agrada.

## *Llum, festa, color... tot ho hem combinat per donar-te*



Avgda. País Valencià, 13 **VINARÒS**

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

**Pesca de la marrajera.**— Como ya comentamos el único "bou" que no permanece amarrado al muelle efectuando los dos meses de veda, es el JAIME. Sus capturas no han sido lo buenas que cabía esperar, tan sólo unos cuantos peces espada y algún que otro esporádico atún.

El otro día cuando le subastábamos sus peces, apreciamos que el pequeño atún que pescó, no era tal. Sus largas aletas pectorales le delataban como una Albacora. Efectivamente, tras inspeccionarlo más de cerca pasamos a la acción de la investigación, averiguando su peso, talla, lugar de pesca, etc.

Particularmente ésta ha sido la segunda ocasión que he visto llevar a Lonja a uno de estos peces.

La Albacora es un escómbrido muy emparentado con la "tonyina" o atún rojo que suelen extraer nuestros pescadores. Su nombre oficial es de Thunnus alalunga. También es llamado atún blanco. Por muchos sitios del Norte de la Península le llaman Bónito del Norte.

Sus principales características corporales son: cuerpo fusiforme, de dorso alto, cabeza larga y hocico puntiagudo. Mandíbulas pequeñas. Dientes pequeños y cónicos con una sola hilera en cada mandíbula. Ojos algo grandes. Las escamas de la piel son pequeñas y aumentan de tamaño en la línea lateral. Dos aletas dorsales casi juntas con 14 radios espinosos y 15 estructurales, respectivamente, seguidas hacia la cola de unas 8 pínulas. Las largas aletas pectorales sobrepasan la 2 dorsal. Sus ventrales son diminutas. El eje de la cola es delgado, con carena lateral. La anal similar en dimensión a la ventral, seguida de pínulas. La caudal grande en forma de media luna.

Su coloración dorsal tiene un negro azulado, con un brillo metálico. La cara ventral es un tanto blanca. Tiene bandas irisadas de reflejos azulados a lo largo de los flancos. La primera dorsal es amarilla oscura, la 2ª dorsal y la anal amarillo claro. Las pínulas amarillas con ribete negro. El borde posterior de la aleta caudal claro.

El nombre de atún blanco viene por el color de su carne, cuya



**Pequeña albacora apreciándose su aún corta aleta pectoral.**

Foto: A. Alcázar

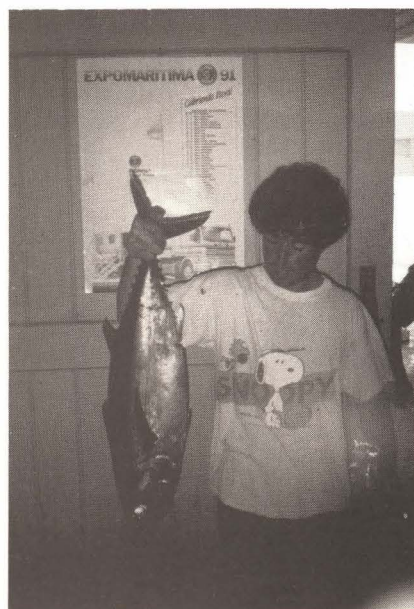
musculatura no es tan rosada como la "tonyina" debido a que tiene menos riego sanguíneo. Su respiración es muy activa. El corazón lo posee muy desarrollado, propiciándole una temperatura corporal siempre superior en varios grados al agua circundante.

Los individuos de 4 años de edad alcanzan tallas de 70 cms. (5 kgs.), pero de mayores pueden medir 110 cms. y pesar 30 kgs.

Habita en todos los mares cálidos y templados en alta mar, viviendo pelágicamente, y escogiendo temperaturas del agua por encima de los 15º, con una concentración de salinidad del 35.

De especie sociable realiza extensas migraciones, evitando aguas litorales. El periodo de freza va de mayo a junio. El número de huevos puede llegar a 4 millones. Acabado el desove efectúan largos viajes en busca de alimento, sobre todo hacia sectores más elevados, en donde hay peces gregarios, quisquillas, etc.

Sus sabrosas carnes (atún en lata) y la facilidad para pescarlo en especial en el mar Cantábrico, ha propiciado que numerosas embarcaciones pro-



**Pescador del Jaime con la albacora.** Foto: A. Alcázar

vistas las tripulaciones con largas cañas, cebos vivos o artificiales, etc., vayan en su busca.

El presente ejemplar capturado por Angel Hallado, pesó 8 kgs. y se cotizó a unas 900 pts/kg., siendo adquirido por una vendedora del mercado local.

Hay que recalcar que la Albacora es diferente a la Bacoreta. De este último en nuestra Lonja no he visto ninguno en mi vida.

**Pesca de cerco.**— El lunes día 27 la única embarcación que se quedó aquí, no llevó pescado azul, puesto que cuando se disponía a "calar", le "entraron" los atunes, y se le fue la sardina o boquerón. El martes entre tres "trañás" llevaron 120 cajas de ambas especies. El miércoles la cifra de cajas de la "llum" ascendió a 1.200, entre sardina y "seitó". El número de barcos fue de 9 de Castellón y 1 del Sur, el cual ya lleva tres semanas con nosotros. El jueves faltó poco para las 1.000 cajas. De "llumaires" fueron casi los mismos. Los precios de toda la semana oscilaron de las 1.500 a las 3.000 pts/caja de sardina, y de las 3.000 a las 7.000 pts/caja, para el oro azul.

Hay que recalcar que la presente semana han tenido Luna, por lo tanto, la extracción es más difícil.

**Pesca del trasmallo.**— Pocos langostinos. Los que se dedicaban a la pesca del lenguado, la mayoría han "desarmado". Los precios resultaron de cerca de las 4.000 y 2.600 pts/kg., respectivamente.

**Trasmallo de fondo.**— Los langosteros efectúan buenas "bajadas". De langostas vendieron bastantes. El valor rondaba las 4.000 pts/kg.

Una captura excepcional realizó la barquita BINALAROS (El Català), arribando a puerto con 30 cajas de un tipo de escuálido ("kelvin"), 6 cajas de langosta, 4 de rape, gallinetas, etc.

**Curiosidades.**— Por llamarlo de alguna manera aunque su nombre debía ser muy contundente, nos llama la atención como hace sobre un par de meses, los medios de comunicación mundiales, airearon a los cuatro vientos la noticia de la epidemia del cólera que asola Perú, con miles de personas afectadas por dicha enfermedad, siendo según ellos, el pescado el causante de la "catástrofe". Pues bien, las primerísimas investigaciones científicas revelaron, que el origen de la epidemia no se encuentra en el pescado que se captura en aguas del litoral peruano. De todas formas cuando salió la mala noticia, ya nos parecía muy raro que en dichas aguas el virus del cólera pudiera sobrevivir, ya que el alto grado de salinidad de mares abiertos, lo hacía imposible.

Ahora bien, demostrado que no fue el pescado, por qué no lanzan la misma noticia rectificando. A lo mejor es que no interesa a magnates andinos de la carne, o tal vez acusaron al pescado para que nadie se fijara en los barrios humildes de muchos pueblos y ciudades del país, en donde las condiciones de pobreza e insalubridad, no precisan de pretexto alguno para que pueda declararse o extenderse cualquier tipo de epidemia.

-----

La pasada semana en nuestra crónica de la pesca, donde decía agricultura, debía decir acuicultura.

### VENDO PISO

4 habitaciones, dos baños, salón comedor, cocina con terraza y terraza vista al mar. Interesados: Tel. 45 33 27

## Academia VINFOR

Avgda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35

**CURSOS:** INFORMÁTICA - OFIMÁTICA - CONTABILIDAD - GESTIÓN Y CONTROL DE EMPRESA  
DISEÑO POR ORDENADOR - AUTOEDICIÓN - ANÁLISIS DE BALANCES  
SECRETARIADO INTERNACIONAL - MECANOGRAFÍA AUDIOVISUAL  
**VENTAS:** ORDENADORES PERSONALES Y DE EMPRESA - COMPLEMENTOS

**¡Todo a los mejores precios!  
¡Consúltenos!**



"confort y silencio todo el año".  
**Instale en su casa**

AIRE ACONDICIONADO



DISTRIBUIDOR OFICIAL

**ALVARO ALBALAT**

Arcipreste Bono, 9 Tel. 45 18 63 VINARÒS

ABIERTO PLAZO MATRICULA PARA

# OPOSICIONES DE LA GENERALITAT

CONVOCATORIA 04/91.

PRESENTACION DE INSTANCIAS HASTA EL 10 DE JUNIO

**- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS GRUPO D - 285 plazas -**

*Aprobar no es cuestión de suerte, ¡prepárate!*

INFORMATE EN:

 **academia  
didáctica**

Plaza Jovellar, 12, 1º y 2º  
Tel. 45 63 53 - VINARÒS



**DE TODO UN POCO**

El próximo sábado en el Club Náutico, que preside Agustín Serrano Momsonís, presentará la dama de esta entidad en la feria y fiestas de San Juan y San Pedro 91. Se trata de la guapa señorita, Raquel Cabades Biosca. Con tal motivo recibirá un obsequio y a continuación se servirá un delicado cóctel.

En la Galería Rita García de Valencia, el vinarocense Sebastià Miralles, con el título genérico de "Esguards", presentó una amplia exposición de esculturas y dibujos. Un arte ambivalente el de Sebastià Miralles, que sólo se deja entrever a primera vista en sus aspectos constructivos, su sobria plasticidad y su textura, para permitir luego, tras una atención detenida, adentrarse en su capacidad de desencadenar sugerencias. Es la décima exposición en menos de una década, una de ellas en Roma.

El próximo sábado día 8, se efectuará la excursión organizada por el Círculo Mercantil y Cultural a Andorra, con alojamiento en el Hotel Delfos, en la zona más comercial de Les Escaldes. Quedan unas pocas plazas disponibles, que pueden reservarse llamando al teléfono 45 00 33. La salida a las 6'30 desde la parada de autobuses.

En Ulldesona, falleció cristianamente a los 72 años de edad, Carmen Brusca Segarra, durante muchos años vinculada a la que fue "Fonda La Viuda" de la calle de San Francisco. Se granjeó en vida mucho afecto y el sepelio se vio muy concurrido. Descanse en paz.

El próximo año 92, el Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" que dirige, Josep Tur i Rubio, celebrará sus Bodas de Plata. En principio, fue Sección Delegada del Instituto "Francisco Ribalta" de Castelló, y en aquel entonces fue su primer director, José Francisco Zamanillo Urquiza, que en la actualidad imparte docencia en un Instituto de Salamanca, el Fray Luis de León.

*Cabe esperar que se tomen medidas serias contra los desaprensivos motoristas que meten unos ruidos infernales y que circulan como Pedro por su casa. Ya empiezan a hacer de las suyas, y cabe esperar como decimos, se evite en lo posible tal desmadre.*

Mañana recibe por vez primera el Pan de los Angeles, la encantadora niña Marta Rubio Serra, hija del Delegado de Hacienda de esta ciudad, José Rubio Perea. Luego se reunirán a comer con los familiares y amigos más allegados al parador de Turismo Costa de Azahar. El deseo de un feliz día a la familia Rubio-Serra.

*Anoche en el Círculo Mercantil y Cultural, se celebró un interesante coloquio, con destacadas personalidades del mundillo futbolístico, que reunió en el salón de actos a muchísimo público. Los invitados fueron obsequiados con una cena en el restaurante de dicha sociedad con el siguiente menú: cóctel de langostinos, crema de langosta, lenguado meuniere y langostinos dos salsas, sorbete y tarta.*

En el Pío XII esta mañana partidos de fútbol base contra equipos de Gavá y luego la expedición barcelonesa comerá en los jardines del Casino.

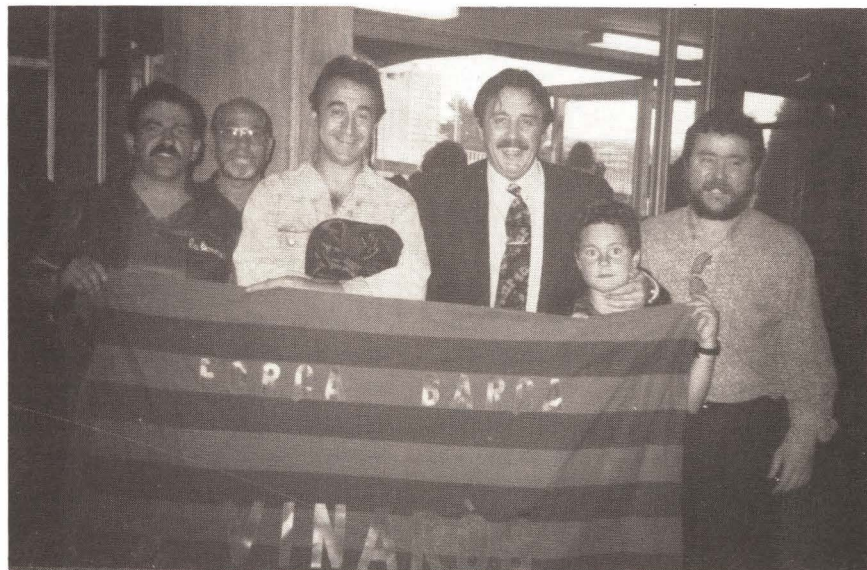
*El próximo lunes regresa a Monterrey (México) nuestro buen amigo Manolo Anglés Cabades, que pasó un mes en su querida ciudad y muy felizmente, como en todas sus estancias. Hasta pronto, Manolo.*

El viernes, día 7, coloquio en el C.M.C., con motivo de los actos organizados por la Peña del Real C.D. Español, que preside Javier Navas Solsona.

*El Pub de la calle del Angel, que se llamó Sayo y La Nuit, y que regentaba María del Rosario Fuentes Gómez, va a cambiar de ambientación y con similitud al "Manaos" que está al lado. Se llamará KOS, y lo llevarán los hijos de María del Rosario, José, portero del Juvenil y su hermano Héctor.*

Esta noche en el Castillo de Peñíscola, actuarán el Orfeó Vinarosenc, Pequeños Cantores de la Misericordia y Coral Juvenil "San Sebastián".

*Los alumnos de 8º de E.G.B., acompañados de sus Profesores, van visitando todas las dependencias del Instituto de Bachillerato "L.P." y atendidos por Josep Tur y Josep Sans. Esta semana pasado lo hicieron, los Colegios "Virgen de la Misericordia", "San Sebastián" y "Divina Providencia".*



**El Barça, campeón de Europa de Balonmano. Vinaròs, presente en el Pabellón. Foto: L. Alonso**



**Asamblea de comerciantes y vendedores del Mercado Municipal, en el CASINO. Foto: A. Alcázar**



**Salvador Alcaraz Juliá, gran protagonista en las Jornadas Gastronómicas del Corte Inglés. Foto: A. Alcázar**



**El próximo día 14, Asamblea Ordinaria del Vinaròs C.F., y camino a seguir en la temporada 91/92. Foto: A. Alcázar**

Del 5 al 9 de junio, tendrá lugar en Peñíscola, el Festival Internacional de Cine de Comedia, en homenaje a Antonio Ferrandis. Se recordará el rodaje de algunas escenas del CID, y estarán presentes Charles Heston y Raf Vallone.

Definitivamente, el recién doctorado Finito de Córdoba, no estará integrado en los carteles de la Feria, pero tal vez, reaparezca en Vinaròs, durante este próximo verano 91. A la alternativa, que tuvo lugar en Córdoba, asistieron varios aficionados de esta ciudad.

El Club Billar, que tiene su sede en el Casino y preside Manolo Ibáñez, durante las fiestas celebrará una gran gala, con la participación de jugadores importantes y entre ellos, la gran revelación. Dani Sánchez, de 16 años y que en los recientes campeonatos de España en modalidad libre celebrados en el Auditorio, fue objeto de una atención especial.

El Vinaròs C.F., convoca a sus socios para la Asamblea Ordinaria, que tendrá lugar en el Auditorio Municipal "Ayguals de Izco", el viernes día 14 del presente mes. Se hará un balance de la temporada extinguida y se trazarán las líneas a seguir en la venidera, que por supuesto va a ser de órdago, ya que con la reestructuración, perderá la categoría hasta diez equipos. El más difícil todavía, a la vista y que Dios nos coja confesados.

Como cada año, las palmeras que dan este toque especial al Paseo Marítimo, que es el mejor escaparate de la ciudad, serán objeto de la atención correspondiente. Se dice, que hay en proyecto, una iluminación más acorde con tan bello lugar. Ya se verá.

Aunque por el momento la remodelación del Cervol, no está prevista de inmediato, todo es cuestión de conseguir las subvenciones para su financiación, si se hace del todo imprescindible, disponer de unos vestuarios dignos de un equipo que juega en categoría nacional. Vamos a ver si para la próxima temporada, el Cervol, nos ofrece esta grata y necesaria novedad. Pensamos que así será.

Ayer, y en los salones del Club Náutico Vinaròs, se inauguró la exposición del pintor Ferrán Escoté, con asistencia de mucho público, que elogió la bondad de la muestra y de temática marinera. Se ofreció un delicado refrigerio servido por Mariano García Soriano.

La Avenida Gil de Atrocillo, está quedando muy bien y las obras van marchando a buen ritmo. Es el principal acceso al Hospital Comarcal,

cuya inauguración cada vez está más cerca, y cuya puesta en marcha, va a ser el feliz suceso, tan arduamente anhelado.

Están muy avanzadas las obras del hipermercado Family, situado en la Avenida de Castellón y con las características de una oferta plural.

La A.C.D. Peñíscola, va a ascender de categoría, a Preferente, tras una espléndida campaña. Muchos exvinarocenses han contribuido en el evento, como Bretó, Chamorro, Royo, Keita II, Mañánez, Nicolás. El próximo año, un apasionante, Peñíscola-Benicarló, con suculenta taquilla. Felicitamos a su Presidente, Carlos García Barragán.

Es inminente, quizá esta próxima semana, el traslado del Juzgado de Instrucción 3, de la que es titular Isabel Aller, hasta ahora provisionalmente en el Pirulí (plantas 3 y 4), al nuevo local de la Plaza de la Alameda. Quizá ocupe una de estas plantas, la redacción del semanario Vinaròs, en espera de su correspondiente turno.

El día 26 de junio, celebrarán las Bodas de Plata en el matrimonio Juan Esparducer Bel y Pilar Jacinto Monserrat. Una pareja feliz, repleta de paz y amor. Con sus hijas, María del Pilar y María del Carmen, festejarán tan bonita fecha. El deseo, de una eterna luna de miel.

El Trofeo Copa del Rey, de Palomos Deportivos, se lo adjudicó la Comunidad valenciana. El acto de entrega de trofeos, en la discoteca de Masalvés, con más de 1.000 invitados. Asistió el Director General de Deportes, José Antonio Chapa. Se presentó la revista "Coloms i Colombaires". Asistieron aficionados de Vinaròs. El Secretario General de la Federación de Colombicultura, es el vinarocense, Juan Ribera Talavera.

Hoy, gran fiesta en el tentadero de la Peña Diego Puerta, cuyo Presidente es Luis Kreatouchoil. El novillero murciano, Eduardo de Mendoza, lidiará una res. Este joven apunta buenas maneras y cosecha éxitos en todas sus intervenciones.

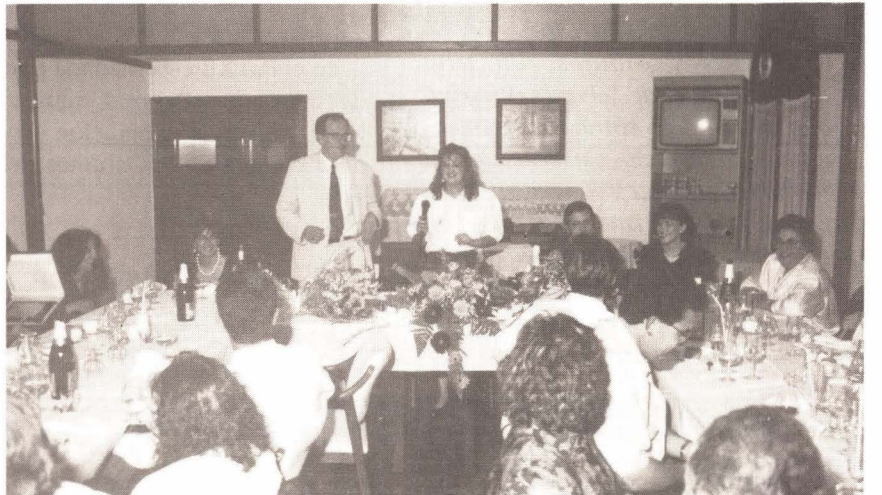
Antonio Figueredo, a sus 65 años sigue en un primer plano de actualidad y por supuesto, cabe conceptuarlo como el mejor deportista vinarocense de todos los tiempos. No sólo hay que subrayar su calidad deportiva, también, su talante humano. En los VI Campeonatos de Natación "Masters" de Cataluña en la piscina del C.N. Reus, consiguió dos medallas de oro, en los 400 metros y en los 100 estilos.



Antonio Figueredo, dos medallas de oro, en Reus. Foto: J. Pérez



Está ya en marcha el homenaje a Enrique Patón y Roberto Espinosa. Foto: A. Alcázar



Presentación en el CASINO, de la dama del Bàsquet Vinaròs, Marina Gil Llongueras. Foto: A. Alcázar

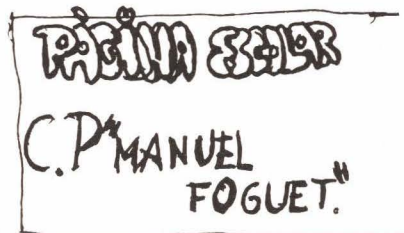
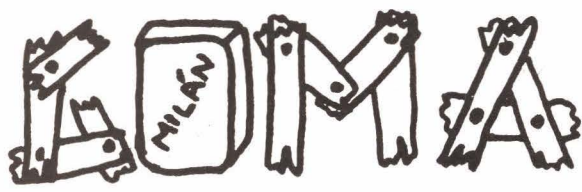
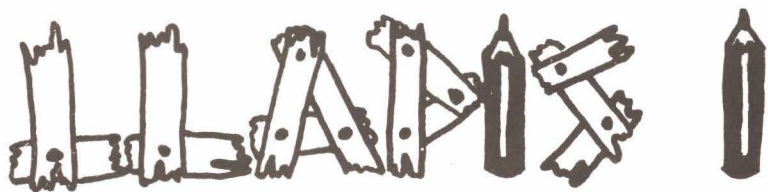


Primera Comunió, en la Parroquia de la Virgen de la Asunción. Foto: Alfonso

Muy pronto comenzará la operación-arena, en la Playa del Fortí y de manera especial en la zona de San Pascual, siempre en lucha con la mar, que tiene querencia reiterada y poco menos que insoluble en esta parcela del Paseo de San Pedro. Cabe suponer, que será OCISA la encargada de dicha tarea.

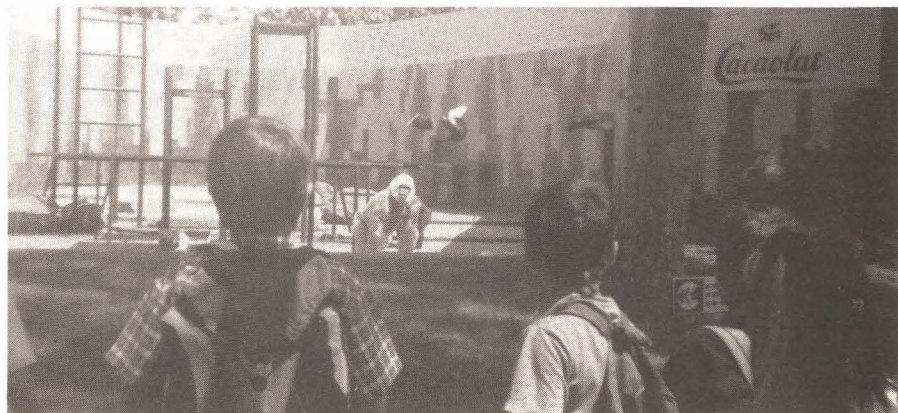
Anoche, en el Club Náutico, Ferran Escoté, expuso 20 óleos de temática marinera y hasta el 30 de junio. Fue muy elogiada y se sirvió un cocktail preparado por Mariano García Soriano.





Temps d'excursions

## Viatge al zoo de Barcelona



Tots vam veure el famós gorila «Floquet de Neu»

Vam sortir de Vinaròs per anar al zoològic de Barcelona. Eren tres quarts de 9 i quan vam arribar a Amposta vam entrar a l'autopista A-7. A l'esquerra hi havia la muntanya del Montsià i a la dreta els camps amb arròs tapats d'aigua. Vam passar per un pont que travessà el riu Ebre. Més tard vam parar en una àrea de servei per esmorzar i vam continuar el viatge fins Barcelona. Quan vam passar pel port vam veure la construcció de la ciutat Olímpica de 1992 i l'estàtua de Colom.

Tots contents vam arribar al zoo, de seguida vam veure els monos i prop d'allí es trobava l'esquelet d'un dinosaure, però era de fusta.

Vam anar a l'espectacle d'una orca i

un dofí. L'orca era molt espectacular, pesava tres tones, i media sis metres; es deia Ulises i el dofí Mireia. També vam veure uns camells que estaven pelats. Després ens vam aturar a dinar i uns coloms ens envoltaren.

En acabar de dinar vam visitar les foques, que dormien, més endavant els óssos polars i en un edifici hi havia els caïmans i les serps.

Per fi vam conèixer el que tots volíem; era Floquet de Neu que estava entre els seus fills molt content.

Vam pujar en una espècie de trenet que ens va portar per tot el zoològic i per fi va arribar l'hora de tornar a casa.

3r. i 4t. C. "M. Foguet"

## Una processó molt antiga El Corpus Christi

Demà diumenge se celebra la tradicional processó del Corpus. Des que aquesta diada ja no és festiva (sempre cau en dijous) la processó es fa diumenge següent.

La festa del Corpus va ser establerta a la primavera del segle XIV per una disposició pontifícia. La data per a la seua celebració va coincidir amb un moment de l'any pleteric de joioses festes i expansions profanes.

Encara avui, molts dels elements decoratius de caràcter profà que embelleixen i animen la processó surten també per la festa major. Tenim, per exemple, els gegants i les altres figures animals simbòliques, el ball de bastons i tantes d'altres danses de caràcter representatiu. A Vinaròs tenim una parella de gegants i uns quants caps-grossos (la meitat dels quals van ser restaurats l'any passat).

S'ha tingut molts anys com a acte de fe que Barcelona fóra una de les primeres ciutats del món cristià que van fer la celebració de la festa del Corpus.

La processó va començar per tot arreu igual, amb més o menys esplendor i solemnitat, però arreu el mateix any. La

importància que cada ciutat va donar a aquesta manifestació de fe pot ésser discutida.

En un principi, la festa tenia tot un altre caràcter del que ha pres en temps més moderns.

Sembla que la processó no va sortir al carrer fins l'any 1323. Es consideraven de prou eficàcia les representacions que constituïen el seguici de la processó. València s'havia acostumat a fer representacions parlades, de les quals fa pocs anys que encara estaven en ús tres de les més importants, titulades: Ministeri d'Adam i Eva, o de la Creació del Món, Ministeri de Sant Cristòfol i Ministeri de la Degollà. Aquest darrer figurava la degollació dels Sants Innocents.

La nota que més excel·lia i que havia donat caràcter i tipisme a l'antiga processó del Corpus eren les representacions qualificades entre nosaltres d'entremesos. Figuraven personatges sagrats, figures rellevants de les Sagrades escriptures, profetes, sants i herois.

Natàlia Segarra (6é.)

(Recollit del "Costumari Català")

El calendari pavemiològic del juny en diu:

Juny brillant  
any abundant  
Juny hermós  
juny abundós

### JUNY FESTER

El mes de juny a Vinaròs és mes de festa i per a molts mes de platja.

Les festes més importants del nostre poble són les de Sant Joan i Sant Pere. Enguany són del 21 al 30 del mes esmentat. Hi haurà moltes activitats; els conjunts convidats més bons seran "La Década Prodigiosa" i "Loquillo". També hi haurà més activitats per als nois i noies de Vinaròs. La fira, com cada any farà acte de presència. Els bous també hi seran presents; tot això i més a les festes, de les quals us parlarem més amplament en el pròxim "Llapis i Goma". Els nens i nenes que anem a l'escola també fem festes, fi de curs el mes de juny i no hi ha escola. A les tardes, tot i que les classes al matí són més llargues i hem de fer les avaluacions.

Laura Cardona (6é.)

(Bibliografia "Costumari Català")

### PRÓXIMAMENT

#### EN "LLAPIS I GOMA"

- Les corals "Garcia Julbe" i "Orfeo Vinarossenc".
- Radio Nueva.
- Temps de comunions.
- Les Festes Majors de Vinaròs.

## El juny: L'arribada de l'estiu

Aquest mes marca un dels moments més importants i més culminants dins la vida dels pobles de cultura mediterrània, en els quals el blat i els cereals en general juguen el paper principal d'alimentació i on fins a temps moderns la seva escassetat o abundor ha estat la clau de la fam o del benestar.

El sol xardorós del juny dona lloc a diversos refranys:

Juny assolellat i ben tronat  
any de molt vi i molt blat

Bon sol pel primer de juny  
any de llegum

El sol de juny i de juliol  
escalda i omple el fesol

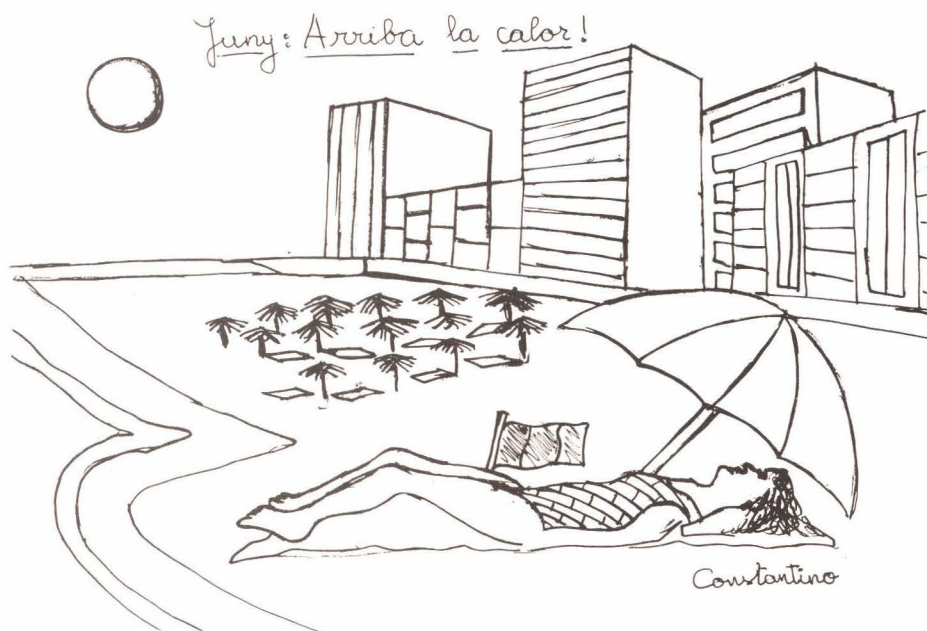
La temperatura ja massa calorosa aconsella d'abstenir-se de certes menges:

Juny, juliol i agost  
ni dones, ni cols, ni most

El bon temps aconsella afluixar-se de roba, per bé que amb certa prudència, i fa parlar així el refrany:

Fins el 10 de juny  
no et lleves roba  
ni et descordes el puny

Es creu que, per efecte de la calor, vers aquest temps l'organisme experimenta alteracions que a voltes donen



lloc a reaccions precursoras de benestar i de normalitat durant la resta de l'estiu, com també per a la hibernada; d'ací que es digue:

Febres per Sant Joan  
salut per tot l'any

Si vols conservar un bon pit  
pel juny no surtis de nit

Es creu que aquest mes neixen els xiquets mal menjadors i de mala natura

i s'han de prendre tota mena de mesures.

De la pluja del juny en creu la nostra pagesia:

Juny plujós,  
garber polsós

Si plou entrant juny  
el bon temps és lluny

Si plou pel juny  
plou a punt

# Citrícola Vinaròs S. Coop.

Tradicionalmente, la operació de abonado de nuestros cítricos se ha realizado de forma indiscriminada, sin seguir un plan racional.

Aunque para su correcta realización sería necesario un análisis foliar anual, complementado con otro de tierras cada dos o tres años. Considerada su complejidad lo que sí nos atrevemos es a orientar de forma bastante precisa la forma de corregir deficiencias a partir de los resultados obtenidos de nuestra experiencia.

Citrícola Vinaròs, S. Coop. elabora para sus socios unos planes de abonado específicos para sus explotaciones, realizados a partir de los resultados analíticos obtenidos del muestreo de más de un centenar de hojas de cada parcela. Esta labor, unida a la ayuda inestimable del I.C.A.V. (Instituto de Cooperativismo Agrario Valenciano) y del laboratorio Regional de Burjasot, nos ha permitido realizar en un período de 3 años más de 400 análisis, que nos permite conocer la realidad de nuestras explotaciones de una manera muy aproximada.

A continuación pasamos a analizar los conceptos más importantes:

## SUELOS

- PH elevado, entorno al 8.
- Alto contenido en caliza activa y carbonatos totales.
- Niveles normal-altos de fósforo (P) y potasio (K).
- Bajo contenido en materia orgánica.

Dadas estas premisas, son de prever carencias probables por antagonismo y/o bloqueo de muchos de los componentes que necesita la planta.

Pero de la respuesta de las plantas frente a estos factores y de cómo se realizan los abonados, nos dan una idea mucho más exacta los análisis foliares.

## HOJAS

Para su correcto desarrollo y producción, una planta necesita una amplia gama de componentes (elementos esenciales) que dada su mayor o menor demanda podemos dividir en:

**MACROELEMENTOS.** Los consumen en grandes cantidades.

**MICROELEMENTOS.** Necesarios en pequeñas proporciones.

Debemos subrayar que tan importantes son aquellos como éstos, y que la falta de cualquiera de ellos, por pequeña que sea la necesidad, es suficiente para producir una merma en cantidad y calidad, no pudiendo ser reemplazado por ningún otro. («Ley del mínimo»).

La adecuada proporción en que son incorporados, evitando los excesos, es otro de los factores a controlar.

## MACROELEMENTOS

- Fósforo (P) y potasio (K): en teoría los fosfatos son propensos a insolubilizarse en nuestras condiciones, y el calcio actúa como antagonico con el potasio. A pesar de ello, este efecto no se deja sentir porque los niveles de fósforo y potasio en nuestros suelos es alto en

general. De ahí que los resultados analíticos se sitúan próximos al óptimo. Bastan aportaciones de mantenimiento para conservar estos niveles.

- Nitrógeno (N): Es el elemento de mayor demanda por parte de la planta. No obstante los análisis muestran niveles altos o muy altos en muchos casos, reflejo de los abusos en las aportaciones nitrogenadas.

El abonado nitrogenado es un tema a corregir, principalmente disminuyendo dosis, pues su exceso interfiere en el correcto equilibrio nutritivo.

## MICROELEMENTOS:

Sólo nos referimos a alguno de ellos:

- Magnesio (Mg): Es el cuarto elemento en discordia, los resultados nos indican niveles bajos en hojas. Entre las causas de este déficit podemos mencionar.

a) Los cítricos lo consumen en cantidades importantes.

b) La riqueza en potasio de nuestros suelos y su PH elevado impiden su normal absorción.

c) El agricultor no tiene la costumbre de incorporarlo metódicamente.

Concluyendo diríamos que el magnesio debemos aportarlo e incluirlo en los programas de abonado como uno más, al igual que hacemos con los macroelementos, en caso de carencias manifiestas conviene ayudar mediante un tratamiento foliar.

Siguiendo estas pautas no hemos de tener ningún problema.

- Zinc (Zn) y manganeso (Mn): Son los componentes cuya deficiencia es más frecuente según resultados analíticos, los tenemos olvidados y las características de nuestros suelos incrementan el problema.

Hemos de acostumbrarnos a incorporarlos en dosis de mantenimiento o de corrección según casos,

siendo por vía foliar la forma más eficaz de actuar.

En mandarinos, que son quienes suelen mostrar con más frecuencia niveles carenciales, pueden aprovecharse los tratamientos primaverales de pulgón y cuaje, pero también el resto de cítricos suelen ser deficientes y hay que realizar aportaciones.

- Hierro (Fe): Al contrario de los anteriores y de los que pueda parecer, la carencia de hierro es menos frecuente de lo esperado, sin embargo los excesos de fósforo y caliza y PH elevados ayuda a su baja disponibilidad, y en algunas variedades con una demanda mayor (mandarinos, valencialates y salustianas), se observan porcentajes significativos de deficiencia.

La forma más eficaz de evitar esta carencia es mediante dosis de mantenimiento anuales con el elemento quelatado, aplicándolo al suelo y evitando la exposición a la luz para que no se descomponga.

Citrícola Vinaròs, S. Coop.



Sigue la tradición  
y construye  
con acabados de  
**PRIMERA CALIDAD**  
y las ventajas de las  
**VIVIENDAS DE  
PROTECCION OFICIAL:**

**GRANDES  
FACILIDADES  
DE PAGO**

**PRESTAMO  
HIPOTECARIO  
DESDE EL 7'50 %  
DE INTERES**

**SUBVENCIONES A  
FONDO PERDIDO**

Es el momento  
de adquirir su  
**PRIMERA VIVIENDA**

**Infórmese en  
nuestras oficinas en:**

C/. Leopoldo Querol, 51 -  
bajos

Tel. 45 45 79 - Fax 45 63 16

**VINARÒS**

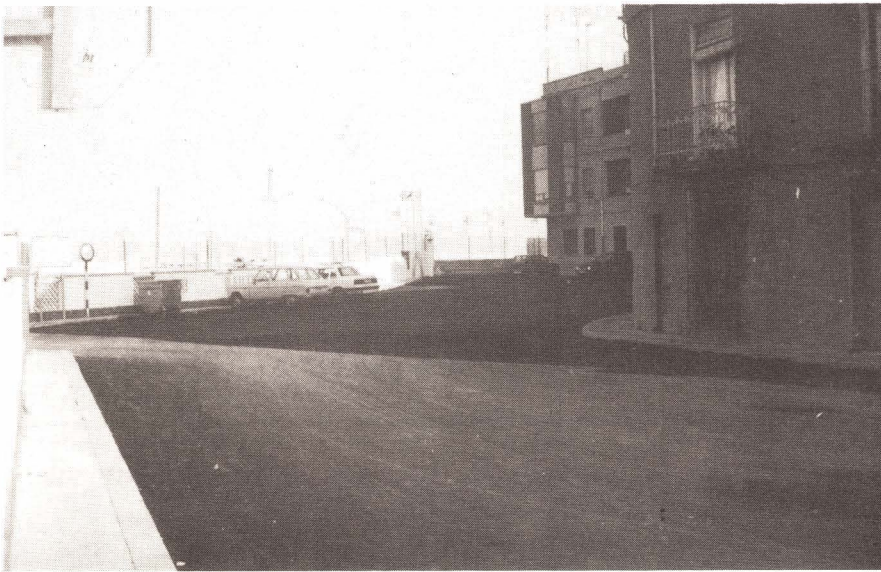


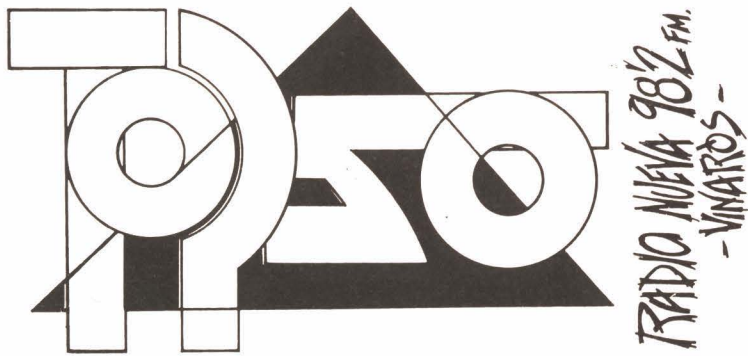
**EDIFICIO TARRACO.** Avda. Tarragona

MIGUEL ADELL

# Casi a punto el asfaltado de calles programado para la presente legislatura

Fotos: Reula





Semana actual	Semana pasada	Título	Intérpretes	Semanas en lista	Compañía
1	13	Where the streets...	Pet Shop Boys	6	Emi
2	7	The grease megamix	Olivia Newton-John John Travolta	8	Polydor
3	9	Mea culpa	Enigma	8	Virgin
4	1	Joyride	Roxette	9	Emi
5	10	G.L.A.D.	Kim Appleby	7	Emi
6	11	En Madrid	Chao	8	Home Discos
7	2	Burbujas de amor	Juan Luis Guerra 4.40	8	Karen
8	12	Looking good diving	Nick Kamen	8	Wea
9	15	No woman no cry	London Beat	8	RCA
10	3	Caroline	Concrete Blonde	9	Emi
11	18	Love	The Dream Academy	6	Wea
12	17	Como te mueves	Modestia Aparte	6	Polygram
13	5	Llueve en mi corazón	Tennessee	9	Emi
14	16	No sigas mi camino	Aerolíneas Federales	7	RCA
15	20	Esto es lo que hay	Lejos de Allí	5	Dalbo
16	22	Si me quedo esperando	Comité Cisne	6	BMG-Ariola
17	21	Un juramento entre tu y yo	Tam Tam Go	7	Emi
18	24	All together now	The Farm	5	Ginger Músic
19	25	Voice of Afrika	Albinoni	5	Blanco/Negro
20	23	Angeline	Dublín	6	RCA
21	28	Rebeca	Los Rebeldes	4	Epic
22	27	I'm going slightly mad	Queen	5	Emi
23	30	Do the bartman	The Simpsons	5	Warner Músic

24	31	Who's gonna love me	1 N° One	5	Sanni
25	29	Blue hotel	Chris Isaak	6	Wea
26	33	Cowboy	Mas y Mas	4	Fonomúsic
27	34	Always	Present History	4	Sanni
28	37	Dámelo ya	La Unión	3	Wea
29	38	No, por eso no quiero que tu te vayas de aquí	Los Sencillos	3	BMG
30	35	Across the universe	Holly Johnson	4	Ariola
31	39	You're in love	Wilson Phillips	3	BMG-Ariola
32	36	Too late (true love)	The Real Milli Vanilli	4	Hispavox
33	40	Vivisection	Space Trax	3	BMG-Ariola
34	42	Unchained Melody	Techno-color feat Twiggy	3	Max Músic
35	41	Hypno art	Skila	3	Boy Record
36	43	Losign my religion	R. E. M.	3	Boy Record
37	44	Mesa de billar	Insignificantes	3	Wea
38	46	Cansado de escuchar	La Granja	2	Twins
39	45	Anything is possible	Debbie Gibson	2	Dro
40	49	Can't help myself	2 Brothers on the 4th Floor	2	Wea
41	47	Casualidad	Da Smooth Baron MC	2	Blanco/Negro
42	48	Sigo	Los Pies	2	Fonomúsic
43	50	Winds of chance	Korroskada	2	Hilargi
44	-	Espiando a mi vecina	Stephanie	2	Epic
45	-	Teknologi	Professor	1	Emi
46	-	Nena (cuídate a ti misma)	Urban Hype	1	Metropol
47	-	Tocare	Nina	1	Emi
48	-	Encara que siguin de bar	Tahures Zurdos	1	Emi
49	-	Caravan	Sau	1	Picap
50	-	International bright young thing	Inspirat Carpets	1	Sanni Records
			Jesús Jones	1	Emi

Departamento de Musicales de Radio Nueva  
Any 2// Semana 74  
Vinaròs, 27 de Mayo de 1991

**INGLES** PAUL COOPER  
PROFESOR NATIVO TITULADO  
Convento, 8 VINARÒS

**SE TRASPASA LOCAL MUY CENTRICO de 60 m<sup>2</sup>**  
Interesados llamar al 45 03 08 ó 45 59 55 en horas comerciales

**CONCIERTO CORAL**

PEQUEÑOS CANTORES  
DE LA MISERICORDIA ..... VINARÒS

CORAL JUVENIL  
"SANT SEBASTIÀ" ..... VINARÒS

ORFEÒ VINAROSSENC ..... VINARÒS

LUGAR: CASTILLO DE PEÑÍSCOLA  
DÍA: 1 DE JUNIO DE 1991  
HORA: 21 HORAS

CON LA COLABORACIÓN DE LA EXCELENTÍSIMA DIPUTACIÓN DE CASTELLÓN

ENTRADA GRATIS

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ **ROTULOS** ★  
★ **LUMINOSOS** ★

★ ¡No ilumine su negocio a «medias»! ★

★ **ROTULART** ★

★ Diseñamos su rótulo luminoso completamente ★  
★ **gratis**, ¡¡Somos profesionales!! ★

★ *El servicio más completo en Rotulación* ★  
★ *lo tenemos nosotros...* ★

- ★ • PLACAS GRABADAS
- ★ • LETRAS ADHESIVAS
- ★ • MARCADORES DE PRECIOS
- ★ • ROTULACION DE VEHICULOS
- ★ • TEXTOS COMPUESTOS POR ORDENADOR...

★ Arcipreste Bono, 43 ★  
★ **VINARÒS** ★

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

# CAMPANYA D'ANIMACIÓ SOCIO-CULTURAL

# agenda cultural

VINARÒS

JUNY 1991

**Auditori Municipal Vinaròs**

*Dia 5 de juny, dimecres, 20'30 h.*

## CONCERT DE JAZZ

**Richard Wyands (Piano)**

**Reggie Johnson (Contrabajo)**

**Mark Taylor (Bateria)**

**Teddy Edwards (Saxo tenor)**

**Bill Berry (Corneta)**

ENTRADA LLIURE

**Organitza:** Caixa de València  
**Col.labora:** Ajuntament de Vinaròs

**Auditori Municipal Vinaròs**

*Dia 14 de juny, divendres, 22'30 h.*

## TEATRE

*Edu Borja*

amb l'obra **Soledats**

ENTRADA ÚNICA: 300 pts.

**Organitza:** Ajuntament de Vinaròs  
Circuit Teatral València

### LOS PIANISTAS ACOMPAÑANTES

El rol del piano de jazz es triple: armónico, melódico y rítmico. El pianista de jazz debe señalar, cuando acompaña, el desarrollo improvisativo del solista, sosteniéndolo e impulsándolo desde la complejidad y los recursos de un instrumento rico en posibilidades como casi ningún otro. Ser pianista acompañante es una difícil especialidad. Por ello quienes la practican gozan de gran reputación en el mundo del jazz y han grabado en calidad de tales más discos que los solistas de primera línea. El pianista acompañante—que debe ser también un buen solista, aunque, en general, tarde en madurar, como veremos— debe poseer ciencia armónica, dominar un amplísimo repertorio (o ser capaz de desentrañar rápidamente temas nuevos), conocer el armazón armónico, melódico y rítmico de las composiciones, detectar al instante la "démarche" del solista, alimentar su inspiración (proporcionándole ideas coherentes con la trama) o comentar algunos hallazgos creativos particularmente afortunados de quien acompaña.

Entre el pianista acompañante y el solista se suscitan juegos privados (guiños musicales) que la mayor parte de las veces no trascienden del escenario (por ejemplo, alteraciones intencionadas de algunos acordes) y quedan solamente como un ejercicio cómplice para solaz de los jazzmen. Una sonrisa apenas dibujada o una fugaz mirada de los intérpretes entre sí indicará al espectador que algo acaba de pasar—no se sabe qué—, musicalmente hablando.

Bien porque los pianistas acompañantes son personas sencilla y poco amantes del protagonismo (su especialización les hace permanecer en un discreto pero básico segundo plano), bien porque, salvo excepciones, han tardado en grabar a su nombre, o bien porque la rutina y la comodidad conducen a no valorarlos como a aquellos que han cimentado su carrera tocando en trío o en solo (y acompañando como actividad subsidiaria: Art Tatum o Erroll Garner), el caso es que el aficionado, cierto tipo de aficionado, les ha subestimado, cuando no ignorado, siempre. Se ha dado así la paradoja que estos humildes, discretos e inteligentes músicos han sido venerados por sus más brillantes compañeros de profesión (Coleman Hawkins exigía grabar con Tommy Flanagan al piano) y no lo suficiente por la mayor parte de la afición y un sector de la crítica.

El tardío reconocimiento de algunos de estos pianistas se ha debido también al conservadurismo de la industria del disco (¿cómo arriesgarse a producir álbums grabados por acompañantes?) y en determinados casos a que su plenitud artística como solistas ha tardado algunos años en concretarse. Basta comparar el Hank Jones de *Have You Met Hank Jones* (1956) con el de *Oleo* (1982); el Tommy Flanagan de *Jazzmen From Detroit* (1956) con el de *Thelonica* (1982); el Dave McKenna de *Four Flights UP* (1956) con el de *By Myself* (1985); el Jimmy Rowles de *Problems* (1959) con el de *Mama G* (1978); el Frank Strazzeri de *Thank You Charlie Christian* (1960) con el de *Make Me Rainbows* (1987); o el Kenny Drew de *Kenny Drew Trio* (1953) con el de *In Your Sweet Way* (1974). Todos estos son prototipos de pianistas que empezaron como acompañantes imprescindibles en decenas de sesiones de grabación y con los mejores jazzmen—desde Charlie Parker hasta John Coltrane, pasando por Lester Young, Stan Getz, Sarah Vaughan, Coleman Hawkins o Charlie Mingus— y que con los años han conseguido tener una voz propia como importantes solistas. Naturalmente, hay más ejemplos, y el de Duke Jordan (en 1948 ya acompañaba a Parker) es uno de los más representativos.

### RICHARD WYANDS

Cuando en Nueva York hace falta un pianista acompañante se recurre casi siempre a estos tres si están libres: Tommy Flanagan, Hank Jones y Richard Wyands. De los tres, tal vez sea Wyands el más versátil y capaz de adaptarse a estilos y contextos más diversos: Ella Fitzgerald (1956), Carmen McRae (1957), Mingus, Roy Haynes, Kenny Burrell (1958), Jerome Richardson (1959), Gigi Gryce (1960), Al Cohn y Bob Brookmeyer (1978), Zoot Sims (década de los 80, cuando graba regularmente para el sello "Pablo" de Norman Granz) y decenas más: Etta Jones, Charlie Mariano, Freddie Hubbard, Gene Ammons, Roland Kirk, Illinois Jacquet o Milt Jackson.

Wyands no grabó su primer álbum como líder hasta 1978. Tenía ya 50 años (nació el 2 de julio de 1928) en Oakland, California, y tuvo que ser una compañía independiente (*Jazzcraft*) la que le ofreciera la oportunidad. El disco se llama *Then, Here and Now*. Richard Wyands comenzó a tocar como profesional en 1944 en formaciones de su ciudad natal.

El ser pianista titular de varios clubs de la Costa Oeste de EE.UU. le permitió acompañar a los más prestigiosos solistas de paso. Wyands debe, pues, una gran parte de su formación y conocimientos a ese trabajo constante durante casi cincuenta años, sin desdeñar sus estudios musicales en el San Francisco State College.

Richard Wyands cuida mucho su repertorio, elegido con un buen gusto admirable. Trabaja con maravillosos standards rescatados con inteligencia—y recreados con originalidad y frescura— tanto de Broadway como del material escrito por los propios jazzmen: *Old Folks*, *Unit Seven*, *Freddie Freeloader*, *How Insensitive* o *Afternoon In Paris*. Son algunas de las joyas que interpretó en Madrid durante el concierto que dio el 17 de abril de 1988. Sus introducciones son un prodigio de sutileza y habilidad armónica. Philippe Carles ha sintetizado de este modo el estilo de Richard Wyands: "Un sonido cristalino debido a un *toucher* de una precisión excepcional, velocidad, verdor rítmico, ciencia armónica y un virtuosismo impregnado de blues—que evita la verborrea y los clichés— hacen de Wyands un acompañante Bop de primera clase y al mismo tiempo le permiten colaborar con músicos de otros estilos, incluso los más tradicionales.

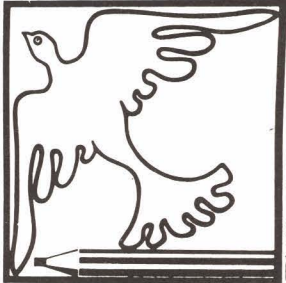
## Cursillo de la Asociación de Comerciantes

La Asociación de Comerciantes están organizando, con la colaboración de otros organismos, una serie de cursillos de cara a la formación de sus asociados, como el que ya se está celebrando ahora, con notable participación.

En estos cursos de reciclaje se cuenta con la participación de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón y del Fondo Social Europeo, según ha informado el presidente de la asociación Miguel Angel Milián. El primero de estos cursillos se lleva a cabo de lunes a viernes en el Círculo Mercantil y Cultural y se denomina "Gestión de Empresa Informatizada". Durante dos meses se están dando nociones de contabilidad, referidas al Plan General Contable, aprobado el año pasado y para aplicación en pequeñas y medianas empresas. Tras el verano, habrá una segunda fase del curso, que está asesorado por la Academia Vinfor, en el que se enseñará informática hasta octubre, cubriéndose un total de 200 horas lectivas.

Por otro lado, está en preparación un curso de dirección comercial, de 400 horas de duración, que el pasado año gozó de gran aceptación en Castellón. A pesar de su alto coste, en nuestra ciudad podrá realizarse gratuitamente para los comerciantes, si se consigue una matrícula mínima de 30 personas. Finalmente, hay en previsión otro, patrocinado por el INEM y dirigido a dependientes comerciales, de 200 horas.

E. Fonollosa



VAQUER

PUBLICIDAD \*

REGISTRO OFICIAL AGENCIA Nº 1.009

EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD  
EN ESTE SEMANARIO

¡LLAMENOS  
PARA SU PUBLICIDAD!

Tel. 45 19 35

# Elecciones 1991

## Resultados provisionales

## Locales

### RESULTATS ELECCIONS MUNICIPALS 1991 VINARÒS

	1/A	1/B	2/A	2/B	3/A	3/B	4/A	4/B	5/U	6/A	6/B	7/A	7/B	8/A	8/B	9/U	10/A	10/B	11/A	11/B	12/A	12/B
<b>PSOE</b>	295	268	157	169	152	178	198	176	165	248	275	209	207	167	148	227	383	346	194	171	217	185
<b>PP</b>	224	216	330	264	232	231	175	168	159	141	128	164	135	121	126	297	227	229	131	113	93	73
<b>CDS</b>	60	58	40	43	36	41	56	51	44	41	63	44	32	43	44	83	54	70	43	47	25	25
<b>UV</b>	3	5	7	4	9	7	2	7	7	5	6	5	5	8	11	2	3	10	11	6	4	5
<b>IU</b>	38	23	19	14	24	15	30	20	15	27	23	26	14	15	14	23	20	28	25	16	14	13
<b>Leídas</b>	626	578	556	511	459	475	476	434	393	469	505	453	404	368	351	644	695	701	421	366	362	312
<b>Válidas</b>	625	576	554	499	457	475	470	425	392	467	499	451	395	360	347	641	691	693	415	357	358	308
<b>Nulas</b>	1	2	2	12	2	0	6	9	1	2	6	2	9	8	4	3	4	8	6	9	4	4
<b>Blanco</b>	5	6	1	5	4	3	9	3	2	5	4	3	2	6	4	9	4	10	11	4	5	7
<b>Censo</b>	856	789	773	676	594	643	637	598	527	645	727	583	547	546	521	900	944	1001	573	545	538	516
<b>Votantes</b>	626	578	556	511	459	475	476	434	393	469	505	453	404	368	351	644	695	701	421	366	362	312

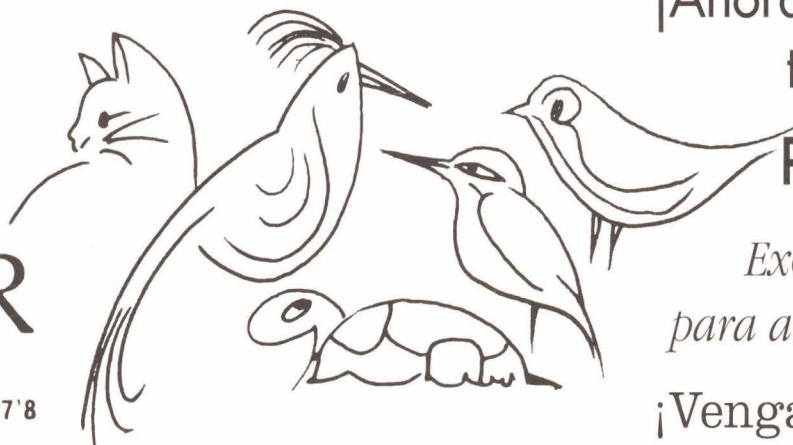
**OCASION: POR TRASLADO**  
**2 PLAZAS DE PARKING EN VENTA**  
 Tel. 45 37 96

**SE ALQUILA OFICINA CON TELEFONO Y FAX.**  
**SE ALQUILAN APARTAMENTOS POR MESES**  
 Información: Tel. 45 64 85, de 8 a 13 y 16 a 19



**FLORAMAR**  
 GARDEN CENTER  
 CARRETERA VALENCIA-BARCELONA, KM. 147'8

Tel. 45 29 23. VINARÒS



¡Ahora visitar nuestro recinto  
 tiene nuevos alicientes!

**Pájaros, peces, tortugas...**

*Exóticos y pequeños animales  
 para alegrarles con su compañía.*

¡Vengan, todos disfrutarán!

NUEVA SECCION: **MINI-FAUNA** -Montaje de acuarios-

# Elecciones 1991

## Resultados provisionales



Foto: Reula

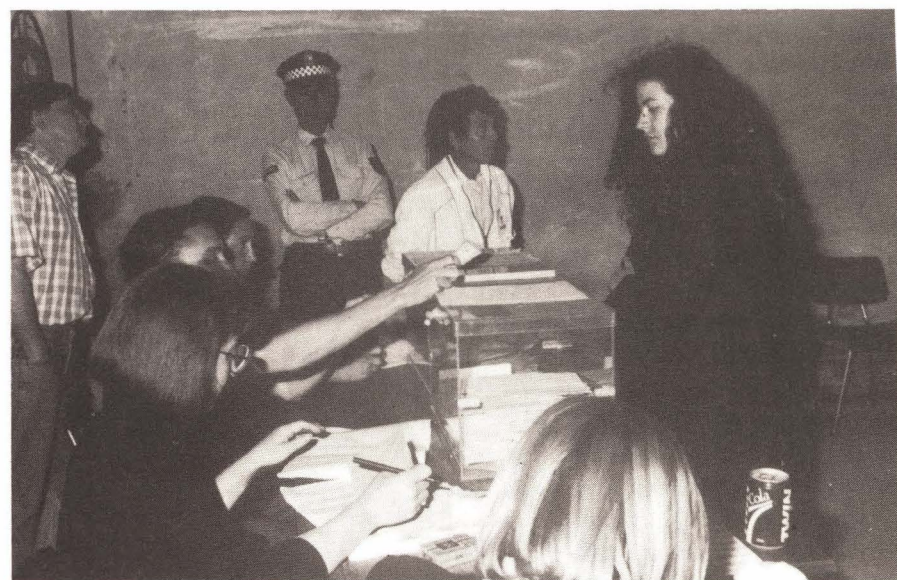


Foto: Reula



Foto: Reula

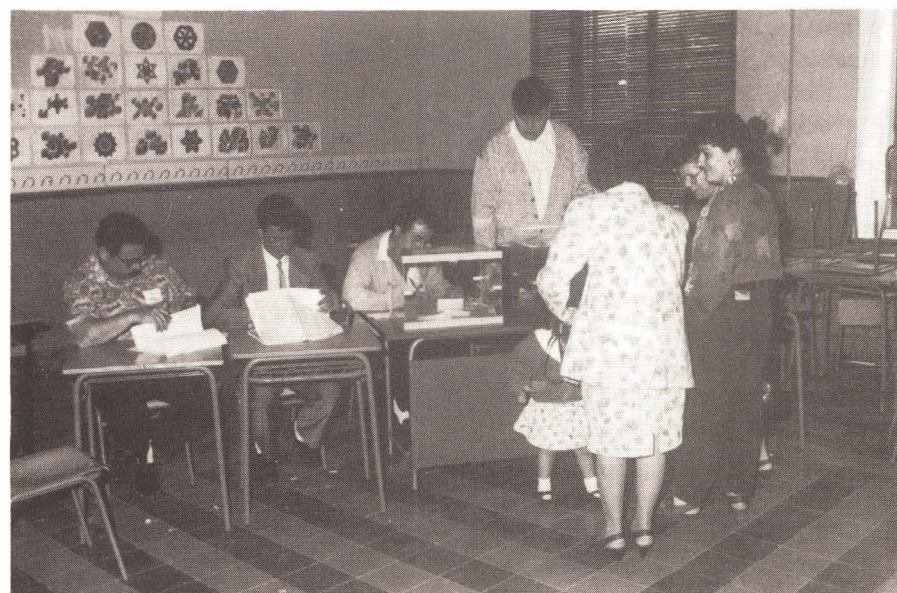


Foto: Reula

CENSO .....	14.679	
PARTICIPACION .....	10.559	71'93%
ABSTENCION .....	4.120	28'07%
NULOS .....	104	0'71%
BLANCO .....	112	0'76%
VOTARON CANDIDATURAS ....	10.343	70'46%

### El Próximo Ayuntamiento

Según los resultados obtenidos el pasado día 26 y con carácter provisional esta será la constitución del nuevo Ayuntamiento:

#### MUNICIPALES

##### PSOE

Ramón Bofill Salomó  
 José M. Palacios Bover  
 Juan Bonet Miralles  
 Luis Felip Miralles  
 Antonio Chaler Roso  
 Olga Mulet Torres  
 Juan Ignacio Salazar Pauner  
 J.M. Forner Ramón  
 José Fort Milián

##### P.P.

Ramón Vizcarro Segarra  
 Joaquín Simó Federico  
 Agustín Ribera Caballer  
 Carmen Forner Benito  
 José R. Hortas Segarra  
 J. Miguel May Forner  
 Francisco Gombau Blanchadell

##### CDS

Antonio Martínez Chaler

## Autonómicas

CENSO .....	14.679	
VOTANTES .....	10.520	71'66%
NULOS .....	104	0'99%
BLANCOS .....	105	1'00%

PSOE .....	4.851	46'11%
P.P. ....	3.700	35'17%
CDS .....	665	6'32%
Esquerra Unida.....	362	3'44%
Unión Valenciana.....	264	2'50%
Unitat Poble Valencià .....	253	2'40%
Los Verdes .....	207	1'96%
Plat. d'esquerres .....	14	0'13%
Democracia Socialista .....	6	0'05%
Alianza por República.....	8	0'07%
Alicantón .....	6	0'05%

#### Magnífic Ajuntament Vinaròs

### Anuncio

Se pone en conocimiento del público en general que del 1 al 15 de Junio estarán expuestas en este Ayuntamiento las LISTAS ELECTORALES provisionales a 1 de Enero de 1991, para efectuar las reclamaciones que se estimen oportunas.

Vinaròs, a 31 de mayo de 1991

EL ALCALDE

# Delegación Local de la Cruz Roja de Vinaròs

## La quimera del oro

Quien haya visto la película del mismo nombre del encabezamiento de este artículo, protagonizada por el inolvidable Charlie Chaplin, "CHARLOT", se daría cuenta, aunque de una manera jocosa, de las vicisitudes, sacrificios y penalidades que suponía ir tras la búsqueda de tan precioso metal, que, probablemente, haya sido el elemento químico más deseado y fascinante para el Hombre, de cuantos existen en el Universo.

Su fulgurante brillo y color, su casi inalterable estado, su relativa escasez, su ductilidad en la manipulación, la indiscutible sensación de riqueza y poder que da su posesión, etc., etc. ha motivado que se le persiga por todo el orbe desde el día en que un humano halló una pepita de ORO, quedando extasiado, contemplando en la palma de su mano este pedacito de metal que le traía a su memoria recuerdos del fuego con su aspecto flamígeo e irisado.

Fue tal la impresión recibida que, desde entonces, la Humanidad se ha volcado de una forma masiva a conseguirlo en su estado natural e, incluso a lograrlo mediante la transformación de otros elementos, como intentaba la antigua Alquimia, o modernamente se puede realizar con bombardeo de iones, pero el coste está muy por encima del beneficio.

Podríamos recorrer el tiempo y todas las culturas habidas y nos daríamos cuenta que siempre la Humanidad ha sido movida por el ORO, por el poder que representa. No en balde, cuando al Cardenal Cisneros le preguntaron qué haría para mantenerse como Regente de Castilla, contestó, abriendo un ventanal a una explanada y mostrando un ejército: "Estos son mis poderes". Este ejército estaba pagado por el ORO que fluía de la no hacía mucho descubierta América.

Marco Licinio CRASO, uno de los que constituyeron el primer triunvirato romano, junto a Julio César y Pompeyo, era tan ávido del ORO que, al ser vencido por los partos y asesinado, por la boca le introdujeron oro líquido para que se saciará. (Según se dice).

A los Faraones egipcios se les inhumaban en sarcófagos de oro puro con máscaras del mismo metal para el viaje al más allá.

Los Reyes precolombinos de América se bañaban cubiertos de polvo de oro y sus vestiduras iban adornadas con profusión de tan preciado metal.

Los Conquistadores andaban como dementes tras ELDORADO que les daría poder y gloria, a pesar de las calamidades que tendrían que sufrir y de las matanzas que llegaron a realizar.

Toda la Historia de la Humanidad está plagada de similares ejemplos. Así los Asirios, Griegos, Romanos, la fiebre del oro en California y Alaska o en Africa del Sur. Los humanos eran atraídos por los cánticos de sirena que a

sus oídos llegaban de otras gentes, que habían corrido aventuras persiguiendo a un fantasma que, en la mayoría de los casos, sólo les ocasionaba sinsabores y calamidades.

La cuestión es que este poder de atracción del ORO continua. Unos artistas lo mencionan, otros lo utilizan. Se le da valor hasta para contabilizar el tiempo. (El tiempo es oro, como dicen los ingleses, pero en inglés). Cuando una persona es buena en lo que sea, se comenta "vale su peso en oro". Si una persona o cosa es falsa se dice "no es oro todo lo que reluce". Las Naciones tienen reservas de oro para respaldar su moneda.

Ampliando el concepto y no queriendo ponerme demasiado pesado, se llega a la

conclusión que el ORO y todo aquello que representa como Poder, Satisfacción, Fuerza, Respaldo, etc. es imprescindible, pues, si bien la SALUD no se somete a la tiranía del ORO, no hay duda de que éste puede ayudar a aquélla y hacer una enfermedad o calamidad más placentera.

La nueva ALQUIMIA de la CRUZ ROJA de SOLIDARIDAD con el que sufre y HUMANITARISMO con el que lo necesita, seguirá un camino inverso a la tradicional. Se va a realizar la RIFA ANUAL DE LINGOTES DE ORO próximamente. Nuestros Alquimistas transmutarán dicho ORO en DINERO con el que se puedan conseguir objetivos de la Institución, motivando que niños y ancianos, macilentos y ham-

brientos, enfermos y olvidados, humillados y perseguidos, desplazados y sin hogar,... puedan salir de ese estado.

¿Habrá algo más bonito que la sonrisa de un niño feliz, que la alegría de una persona satisfecha, que el encanto de una anciana comprendida, que el entusiasmo que puede despertar en un obrero, aportar un sueldo dignamente conseguido con su esfuerzo para mantener una familia?

Les pido adquieran boletos para esta Rifa y piensen en lo anteriormente dicho: "CADA BOLETO PUEDE SER UNA SONRISITA, UNA ALEGRIA, UNA SATISFACCION". Todo esto vale más que el ORO.

Les saluda y, como siempre,  
COLABOREN CON NOSOTROS,  
TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

El Presidente  
Luis Corzo Samos

vulcanizados **SERRET**

SERVICIO NEUMATICOS



**¡GRAN OFERTA SEGURIDAD — ECONOMIA!**

**ESTRENE EN SU AUTOMOVIL 4 NEUMATICOS NUEVOS Y PAGUE SOLO 3**

LLEVE **4** x **3** PAGUE

¡Gane en seguridad, confort y economía! Ponga en su automóvil 4 magníficos neumáticos nuevos uno de ellos será ¡Gratis!

Agotadas algunas medidas de neumáticos en nuestra pasada oferta 4x3, y no pudiendo servir a bastantes clientes, nos vemos obligados, una vez repuesto nuestro stock, a prolongar dicha oferta hasta el 15 de Junio de 1991

Marcas: Michelin, Continental, Firestone, Pirelli



Oferta válida sólo para usuarios que calzen en su automóvil neumáticos SR o TR (Velocidad máxima 180 km. hora)

vulcanizados **SERRET**

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 143'900 - Tel. 45 05 96 - VINARÒS





Miquel Romero

## Corpus

«Això és el meu cos...  
això és la meua sang...»

Escriu aquestes ratlles mentre amb els auriculars segueixo la pel·lícula de la MATANÇA DE VIC. Com tota la bona gent, estic trist i pertorbat. I em costa enormement escriure dolces paraules sobre l'amor i la solidaritat, sobre la unió i la germanor, sobre el perdó... que és el que es correspon amb la festa del CORPUS CHRISTI que celebrem aquest diumenge, 2 de juny.

La litúrgia de la celebració d'enguany destaca l'aspecte sacrificial de la mort de Crist: sofreix l'agressió i la violència: i, a sobre de l'odi que el vol destruir i anihilar, Crist construeix la donació de la seua vida que restaura la unitat del Cel i la terra, vessa la seua sang per tots els homes i en fa comunió entre ell i tots, entre tots i Déu.

La sang vessada de Crist resta com una senyera de generositat. El «Perdoneu-los que no saben el que fan», la magnànima paraula de Jesús en la precipitada foscuria del

Calvari, resta com una referència de serenor. L'entorn podia ser roí, però la Víctima de la Creu estima els homes i és causa de reconciliació i d'Aliança, de la Nova Aliança que és un nou estil de relacionar-nos els homes amb Déu i de relacionar-nos els uns amb els altres.

Més que mai, l'expressió religiosa d'aquest Corpus serà una manifestació de què volem la pau, la convivència i la bona harmonia. I més que mai serem generosos en els nostres donatius per a què CARITAS pugue atendre a n'aquells d'entre nosaltres que passen necessitat.

MISSA, A LES 19'30 HORES. SEGUIDAMENT, PROCESÓ.

## Fiesta de Ntra. Patrona la Virgen de la Misericordia

Dará comienzo el 1 de junio con un solemne novenario, predicado por el sacerdote vinarocense, Reverendo D. Vicente Royo Milán.

La víspera de la fiesta, día 8, pasacalle por la Banda de Música "La Alianza".

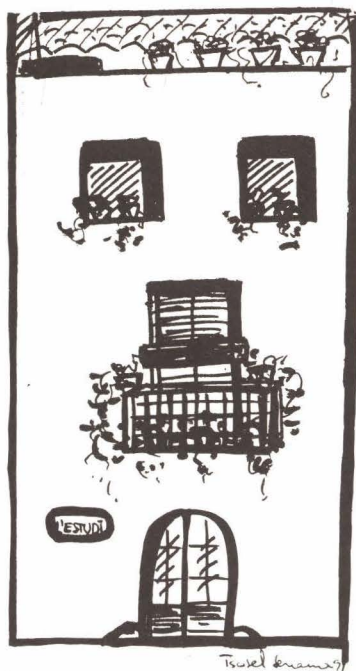
El día 9, Festividad de Ntra. Patrona, a las 7 de la mañana, Romería a la Ermita.

- A las 9'30 horas.- Primera Misa en la Ermita.

- A las 11'00 horas.- Primeras Comuniones y Procesión.

- A las 12'00 horas.- Misa Mayor.

- Por la tarde, Santa Misa a las 19'30 horas y procesión y ofrenda.



## Isabel Serrano un estudi d'art a Vinaròs

La pintora Isabel Serrano, natural de Sant Vicenç de Montalt (Barcelona), és ja coneguda a nivell cultural en la nostra ciutat arran de les exposicions de la seua obra a l'Auditori i al Casino, i ara és notícia perquè inaugurarà la propera setmana un estudi d'art, que vindrà sens dubte a incrementar el ventall de possibilitats artístico-culturals de la nostra ciutat. En aquest estudi, situat al carrer de la Verge, nº 8, la pintora tindrà una exposició permanent de la seua obra, representada per diversos olis i aquarel·les i, a més a més, oferirà classes de dibuix i pintura.

## SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL

Nº 5, en Pasaje San Francisco, de 23 m<sup>2</sup>  
Informes: Tel. 45 00 76 y 45 12 81

## El mayor y mejor surtido en MODELISMO ESTÁTICO y con los mejores precios en



Mayo y Junio  
20 % Descuento en TITANLUX

**OPORTUNIDAD: CAMBIO DE RESIDENCIA**  
**SE VENDE: CHALET 114 m<sup>2</sup> CON GARAJE/TRASTERO**  
**(25 m<sup>2</sup>) EN CALA PUNTAL. Tel. 45 37 96**

**SE TRASPASA BAR CON TERRAZA**  
Totalmente equipado. Junto parada autobuses.  
Interesados: Tel. 45 33 58



Rogad a Dios por el alma de



**José Carlos Segura Creus**

Que falleció cristianamente en Castellón,  
el día 25 de Mayo de 1991,  
a los 48 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos y demás familiares, les ruegan le tengan en sus oraciones, para el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Mayo 1991



9è. Aniversari

**Dolores Ferré Nadal**

Que va morir el dia 31 de maig de 1982,  
a l'edat de 69 anys

E. P. D.

Els seus familiars: Filla Lolín, néts Marisín i Bernabé i família tota, preguen una oració per la seva ànima.

Vinaròs, maig 1991

De «Diario de Burgos». Domingo, 19 de mayo de 1991

Gastronomía

Langostino de Vinaròs, estrella en ágapes del Salón de Recreo

Veámos en un artículo anterior cómo el servicio de restaurante de la desaparecida sociedad "Salón de Recreo" extremaba su exigencia en el ofrecimiento de los artículos más selectos. Las ostras procedían de Arcachón y Marennes y el salmón del Bidasoa. Pues bien, en esa línea de procedencia cualificada, el langostino era traído de Vinaròs, donde las aguas mediterráneas poseían algo inexplicable y misterioso para conseguir aquel fruto tan sabroso y apetecible.

El langostino de nuestros días, masificado su consumo por la técnica de la acuicultura y sistema de congelación, ha bajado mucho. Pero afortunadamente todavía es factible enfrentarse ante un buen timbal de langostinos naturales, si bien la diferencia en precio de una y otra es abismal. En todo banquete que se preciara como tal, no podía faltar su presencia. Tenía el "Salón de Recreo", un proveedor en el propio Vinaròs, llamado Bautista Miralles quien durante muchos años suministró tan preciado marisco blando. Un buen número de cartas así lo atestiguan. Resulta curiosa esa relación comercial por cuanto tiene de campechano por parte del asentador. Ante un pedido que se le hace para las fiestas de San Pedro de 1906, Bautista Miralles informa así: "El precio será de 6 a 7 pesetas, pues precisamente son las fiestas en ésta y como acude tanto forastero, siempre aumenta el precio. Por esta parte puede estar tranquilo que yo no le he de cobrar más que el precio que cuesta, reservándome por mis trabajos un real por kilo".

VINARÒS Y PEÑISCOLA

Para los carnavales de 1912, escribe "Los langostinos que mandé ayer, son de aquí y de Peñíscola, y los que mando hoy son de San Carlos, que no son tan gordos como los de aquí, pero muy sabrosos. He tenido que hacer tres viajes

allá y esta noche no he dormido, porque éramos muchos los solicitantes y no te puedes descuidar". Dos años después, también por esas fechas festivas, comunica: "No hay ni un solo langostino. He estado dos días en San Carlos por ver si alcanzaba alguno y no he conseguido absolutamente nada. No puede usted figurarse el disgusto que tengo de no poderle servir".

ENVIOS DE 20 KILOS

Los envíos venían a ser de unos 20 kilos a un precio medio de 8,50 pesetas, más 5 pesetas por embalaje y caja y 18 por gasto de tren y mozo. Ese coste fue en los pedidos efectuados en el año 1912. "Los tengo que encargar con tiempo -decía en la nota de remisión- para que los pongan al vivero y lleguen vivos a la playa. Cuando los pongo en las cajitas aún saltan y es del único modo que pueden llegarles buenos a pesar del mucho calor y la grande distancia que recorren. Es verdad que cuestan más caros que otros y que ya llegan muertos a la playa y lo interesante es que lleguen vivos". Años después, en 1917, el precio subía hasta 14,25 pesetas kilo y conseguirlos -a juzgar por el asentador- era difícil. "Yo le prometo emplear toda la actividad para poder cumplir su encargo, como he hecho en otras muchas ocasiones que, o no ha de haber un langostino o tiene que ser para usted". Y días después en otra misiva, se justificaba: "Los langostinos estaban saltando de frescos y de buen tamaño. Tal vez dirá que le tocan a usted los caros, pero es que me los pide los días de mayor compromiso".

Alcanzaron merecidísima fama los langostinos servidos en el restaurante del "Salón de Recreo". La ración -cuatro unidades- costaba 2 pesetas. Casi sin excepción todo comensal solicitaba una.



Primera Comunión de la niña, Rosa María Mestre Ribera, en la Arciprestal



Raquel Cabales Biosca Dama del Club Náutico

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

De 250 m<sup>2</sup>. Situado en Calle Socorro, 45 de Vinaròs. Muy céntrico y actualizado

Razón: Tels. (977) 74 04 52 - 74 14 63 - 74 40 03



- Estudios de mercado.
- Encuestas.
- Buzoneos.
- Promociones.
- Recursos humanos.
- Telemarketing.
- Maylings.

Empresa dedicada a la comunicación de ámbito comarcal, necesita seis comerciales por ampliación de su departamento de ventas.

- Requisitos:
- 40 años máximo.
  - Vehículo propio.
  - Buena presencia.
  - Se valorará experiencia en puesto similar.

- Se ofrece:
- Trabajo a nivel comarcal. Baix Maestrat.
  - Elevada retribución.
  - Posibilidades de rápida promoción, según aptitudes.
  - Incorporación inmediata en puesto de trabajo.

Interesados dirigirse a:

SERVEI OBERT - Consulting  
Departamento de Recursos Humanos  
MARISA ARNAU VIVES

Tel. 45 15 45  
mañanas de 9 a 13 h.  
tardes de 16 a 20 h.

ALQUILO ALMACEN MUY CENTRICO

Calle Santa Bárbara, 36. 70 m<sup>2</sup>  
Interesados: Llamar al Tel. 45 16 94



BENEDICTO XIII, 53  
Tel. 964 / 45 24 84  
12500 VINARÒS

ESTAMPACIONES SOBRE TELA, CRISTAL,  
METACRILATO, METAL Y VINILO  
¡Pidanos presupuesto!

Serigrafies Fernández Miralles, c.b.

## Presentación de la Dama del C.B. Vinaròs



La Srta. Marina Gil recibiendo un obsequio del C.B. de manos de su presidente Sr. Sanz. Foto: A. Alcázar



El pasado sábado tuvo lugar en los salones del Círculo Mercantil y Cultural de nuestra Ciudad la presentación oficial de la Dama de Honor del Club Baloncesto Vinaròs para las próximas fiestas de San Juan y San Pedro, Srta. MARINA GIL LLONGUERAS.

El acto que contó con una gran asistencia de socios, se inició con una excelente y bien presentada cena, a cuyo final, tomó la palabra el Presidente del Club, Sr. Fco. José Sanz quien, tras agradecer a los presentes su asistencia presentó a la Dama del Club, destacando el hecho de ser la primera vez que el Club Baloncesto Vinaròs se veía representado por una Dama en las fiestas de nuestra Ciudad, obsequiándola seguidamente con un bonito recuerdo y un precioso ramo de flores; obsequios a los que se sumaron los jugadores del primer equipo del Club quienes también le ofrecieron un precioso ramo de flores.

Seguidamente y, aunque no figuraba en el "programa", el Club Baloncesto Vinaròs, aprovechó el acto para rendir un sincero y emotivo homenaje al ex-jugador del Club JOSE M<sup>a</sup> FONTANET, haciéndole entrega de un bonito reloj por parte del Club y de una preciosa placa de recuerdo de todos los que hasta hace bien poco eran sus compañeros de equipo, así como también se le entregó un gran ramo de flores a la esposa del ya ex-jugador.

Tras los brindis por la Dama y por el Club Baloncesto Vinaròs, la Srta. Marina Gil tomó la palabra para agradecer la deferencia que con ella habían tenido y desear que, la temporada deportiva que coincidirá con su representación del Club, sea un completo éxito.

La velada se prolongó con un baile amenizado por un prestigioso grupo musical hasta altas horas de la madrugada.



Foto: A. Alcázar

## Verbena en la Comparsa «Els Xocolaters»

El pasado sábado la comparsa "Els Xocolaters" organizó una verbena en frente de su casal sito en la plaza 1<sup>o</sup> de Mayo amenizada por el duo "Amores".

Se comenzó la noche con una cena de sobaquillo, como ya viene siendo habitual todos los sábados, a las 23'30 empezó la verbena, el duo "Amores" comenzó con la canción "Carnaval de Vinaròs" para continuar con las típicas canciones verbeneras que nos animaron la noche, todas perfectamente interpretadas y del agrado del público asistente, bastante por cierto, entre el que pudimos ver a muchos compañeros de otras comparsas que vinieron a pasárselo bien con nosotros en una noche de fiesta y camaradería carnavalesca.

Durante los dos intermedios que hizo el duo actuó el animador "Manu" que

nos deleitó con sus chistes y sus concursos. Julián Zaragoza, que por allí se encontraba, también subió al escenario, para dedicar una bonita poesía a la comparsa anfitriona; para colofón se realizó un concurso de baile, ganando brillantemente los socios Antonio y Pili, a los que se les obsequió con un precioso trofeo. La fiesta concluyó pasadas las tres de la madrugada.

Gracias a todos por vuestra asistencia.

La Junta Directiva de la comparsa "Els Xocolaters" convoca a todos sus socios a una reunión extraordinaria el próximo sábado día 1 de junio a las 23 horas.

Rogamos vuestra asistencia ante la importancia de los temas a tratar.

**VENDO GOLF GTI RABBIT  
CS-L NEGRO-LLANTAS**

Tel. 45 40 80

**PEDAGOGO**

**D. LUIS BATALLA CALLAU**

**ACTIVIDADES VERANO 91:**

- TRATAMIENTO-REEDUCACION.
- DIFICULTADES EN EL APRENDIZAJE.  
Nivel: Preescolar y E.G.B.
- TECNICAS DE ESTUDIO.  
Nivel: E.G.B., B.U.P., F.P.

Consulta previa cita telefónica 45 22 39 - 45 69 69

Avda. Libertad, 22 - **VINARÒS**

**Ferretería Giner**

FERNANDO GINER RIBERA

LISTAS BODA  
ARTICULOS REGALO

FERRETERIA  
JARDINERIA  
ELECTRODOMESTICOS

Mayor, 6 - Teléfono 45 06 46 - **VINARÒS**

# Club Esportiu Vinaròs

## JOSE MARIA QUERAL DOMENECH, 2º EN EL VI TROFEU CIUTAT DE CASTELLÓ

El pasado sábado, día 25, por la tarde, se celebró en la pista de Castelló el VI Trofeu Ciutat de Castelló, Memorial Felipe Gayoso (2ª jornada del Gran Premi de la Comunitat Valenciana). En una excelente tarde primaveral se dieron cita atletas de varias comunidades, incluyendo varios de la selección española, así como algún atleta extranjero, que dieron a la competición una calidad pocas veces conseguida en nuestra comunidad. Por parte del C.E. Vinaròs acudieron un par de atletas, así como un par de jueces (requeridos por la federación para el evento).

Así, mientras José Mª Queral Buch y Encarna Martín ejercían de homologadores, José Miguel Gutiérrez Domínguez competía en pértiga (logrando unos buenos 3'70 m.) y José Mª Queral Doménech participaba en 1.500 m. lisos.

Ante representantes de la élite valenciana (así como un marroquí acreditado con 3'45"), nuestro atleta hizo su mejor carrera de la temporada, rebajando sustancialmente su marca personal, que «llevó» a 3'53"85, que le dieron el 2º lugar, sólo por detrás del ex-campeón nacional junior de 800 m.

lisos, S. Aguado (del F.C. Barcelona).

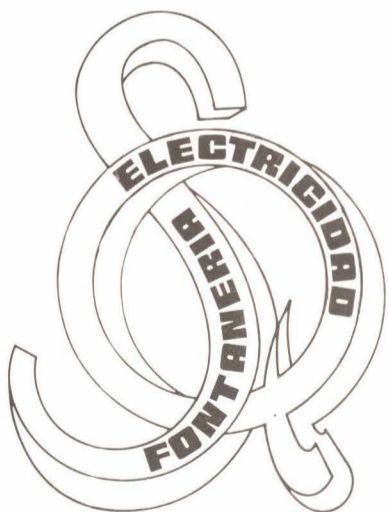
Por otra parte, la marca de José Mª le capacitará para participar en el Campeonato de España promesa, a celebrar en Barcelona el próximo mes de julio.

## PEDRO MACIAS GOMEZ, VENCEDOR JUNIOR EN LA «III MITJA MARATÓ DE LA VALL D'UIXÓ»

También el pasado sábado por la tarde se disputó, en la Vall d'Uixó, la citada prueba. A la misma acudieron varios atletas del C.E. Vinaròs, que se encontraron con un duro circuito que, adicionalmente al calor sofocante, impidió la consecución de mejores marcas personales (aunque sí se lograron buenos tiempos).

En la categoría junior establecida por la organización (de 16 a 19 años, sensiblemente distinta a la reconocida por la Real Federación Española de Atletismo), se impuso Pedro Macías Gómez, con 1 h. 19' 30", afianzándose entre la élite de la especialidad en la Comunidad Valenciana.

En la clasificación absoluta, destacable, 9º lugar para Juan Manuel Camacho Martínez, con 1 h. 11' 09". También participaron el veterano Sebastián Doménech Fontanet (1 h. 31' 33") y Rafael Eixendri Gargallo (1 h. 34' 11").



## ELECTRICIDAD y FONTANERIA

SEBASTIAN QUIXAL

- Saneamientos y Griferías primeras firmas.
- Muebles Modulares y Moda Baño.
- Iluminación Industrial y Decorativa.

— PROYECTOS Y PRESUPUESTOS —

*¡No dude en consultarnos!*

— COLOCACION DE MAMPARAS DE BAÑO —

Avda. Libertad, 4 - Tel. 45 17 46 - VINARÒS

## GASPAR MATEU CARCELLER, CAMPEON AUTONÓMICO INFANTIL EN PERTIGA

También el pasado sábado, en sesión matinal, se celebró el Campeonato Autonómico Individual Infantil, en la localidad de Denia. Si bien nuestros atletas consiguieron buenos logros, es obvio que éstos pudieran haber sido mayores, si nuestros «pequeños» no se hubieran visto obligados a levantarse a las 5 y media de la mañana, para desplazarse al lugar de competición. La Conselleria tendrá que «plantearse» el poner a disposición de estos atletas, para estas competiciones finales, un alojamiento que asegure la igualdad de condiciones a la hora de competir.

De cualquier forma, y como hemos dicho, hubo buenos resultados que fueron los siguientes:

### PERTIGA:

Título autonómico para Gaspar Mateu Carceller (con 2'90 m.), también participaron A. Pablo Torá Lavergne (5º con 2'50 m.), Christian Sanz Barroso (6º con 2'40 m.), Antonio Gutiérrez Domínguez (8º con 2'30 m.) y Diego Martínez García (que tuvo problemas con la altura inicial). Destacable pues, en esta prueba, la supremacía de nuestros atletas en conjunto.

### 80 m. VALLAS:

Excelente carrera de Isaac Sevilla Rodríguez, que se clasificó 6º, mejorando su marca personal (13"4).

### 80 m. LISOS:

Cristina Díaz Núñez se clasificó 4ª con 10"6.

### 150 m. LISOS:

Medalla para Cristina Díaz Núñez, que fue 3ª con 19"5.

### 3.000 m. MARCHA:

Otra medalla para el C.E. Vinaròs, de la mano de Marta Miralles Ballester (3ª con 18'03"4); también participó Tamara Marín Frumence (5ª con 18'45"3).

### ALTURA:

8ª posición para A. Pablo Torá Lavergne, que, tras el cansancio del viaje, «sólo» logró 1'47 m.

### 200 m. VALLS:

6º lugar para Felipe Beltrán Merino, con 30"2 (mejor marca personal).



**Natalia Morales Segura, campeona autonómica y mínima para el Campeonato de España.** Foto de Archivo

### 1.000 m. OBSTACULOS:

Felipe Beltrán Merino se clasificó 3º con 3'04"2.

### NATALIA MORALES SEGURA, CAMPEONA AUTONÓMICA CADETE EN 1.000 m. LISOS

El pasado domingo, por la mañana, se disputó en Gandía el Campeonato Autonómico Individual Cadete, con los mismos inconvenientes que el Campeonato Infantil del día anterior. Por ello, se consiguieron resultados satisfactorios, así como otros que pudieron ser mejores. Las clasificaciones y resultados fueron los siguientes:

### 1.000 m. LISOS:

Victoria para Natalia Morales Segura, que con 3'01"8 consiguió la mínima para competir en el Campeonato de España Cadete, a celebrar en Barcelona a finales de junio.

### 5.000 m. MARCHA:

Subcampeonato para Juan Salvador Jovaní Sales, con 25'17"2. Lamentablemente, se quedó a apenas 17" de la mínima para el Campeonato Nacional. Esperemos que la consiga en los días venideros (antes de acabar el plazo).

## MULTIDESPACHOS

DESPACHOS AMUEBLADOS DE 17, 20 y 32 m<sup>2</sup>.

— EN ALQUILER —

### SERVICIOS TOTALES:

RECEPCION, TELEFONO, FAX, FOTOCOPIAS, SALA DE JUNTAS, DOMICILIACION DE SOCIEDADES

Tel. 45 37 96 - VINARÒS

**PERTIGA:**

David Miralles Ballester se clasificó 3º con 3'50 m. Héctor Reina Martín fue 5º y Miguel Angel Rodiel Moros 6º, ambos con 3'00 m. Al igual que en la categoría infantil, se exhibió en Gandía el nivel técnico alcanzado «paradójicamente» en pértiga en Vinaròs.

**1.500 m. OBSTACULOS:**

Sergi Beltrán Arqués se clasificó 3º con 4'30"8 (siendo 4'25" la mínima para el Campeonato de España).

**300 m. VALLAS:**

David Miralles Ballester fue 2º en su serie (y aproximadamente 7º del total) con 44"0.

En la categoría femenina, Natalia Morales Segura obtuvo idénticas posiciones, con 51"7.

Así pues, cabe calificar como positiva la actuación en las finales autonómicas cadete e infantil, con las 8 medallas conseguidas. A partir de ahora, nuestros infantiles se prepararán para la concentración nacional de julio y los cadetes para el Campeonato Nacional de junio. Esperemos que, tanto para uno como para el otro evento, se sume algún atleta más (aparte de los ya clasificados), consiguiendo en fechas próximas las diversas marcas mínimas exigidas para los mismos.

**MEDIA MARATHON DE ONDA**

Esta tarde se disputa esta prueba de fondo, que se viene a sumar a las típicas del calendario autonómico de fondo en carretera. Como es habitual en este tipo de pruebas, habrá representación del C.E. Vinaròs, a la «caza» de buenas clasificaciones individuales, así como de marcas personales.

**LIGA AUTONOMICA DE 1ª DIVISION**

Mañana se disputará, en Gandía, la 2ª jornada de la citada competición (una vez disputadas la 1ª y la 3ª), debido al ajornamiento decretado en su día por cuestiones meteorológicas. El C.E. Vinaròs acudirá a la cita con la tranquilidad que da el 4º lugar de la tabla (momentáneo) que pone difícil el descenso (reservado para los 7º y 8º de la misma). De cualquier forma, nuestros atletas intentarán mantener la 4ª posición eventual, que significaría un éxito sin precedentes, a nivel de atletismo en pista y por equipos, en nuestra comarca.

**PATRICIA MORALES SEGURA, 9ª ESPAÑOLA DEL AÑO**

Tal como aparece en el ranking nacional absoluto de la temporada, nuestra atleta obtuvo la 9ª marca, una vez finalizada la sesión invernal de pista cubierta. Con ello, cabe considerar ya a Patricia entre la élite absoluta de la marcha atlética en este país.

Por otra parte, también es destacable su 2º lugar tanto como atleta junior, como absoluta de la Comunidad Valenciana. Anecdóticamente, también es la 2ª atleta más joven, de entre las 10 primeras clasificadas.

Podemos considerar pues, esta clasificación, como el mayor logro, a nivel absoluto, conseguido por un atleta de nuestra comarca, desde que en la misma se practica el deporte rey, de forma oficial y federada.

También es muy destacable, en categoría masculina, la posición en el ranking nacional absoluto de 5 kms. marcha en pista cubierta, de Julio Barrachina Peris. Este atleta, natural de Torrent y afincado desde hace años en Vinaròs, donde practicó atletismo con el C.E. Vinaròs, hasta esta temporada, en la que ha militado en el Caixa Castelló, consiguió la 20ª marca absoluta de la temporada, así como la 4ª junior, con 21'56"8. Aprovecho para desearle, en el futuro, la mejor de las suertes.

Miguel Ordóñez Marín (Cronista del C.E. Vinaròs)

**EL NOU CROSS DE PRIMAVERA VILLA DE VALLECAS (MADRID)**

El sábado día 25 se celebró en la Villa de Vallecas la prueba atlética denominada EL NOU CROSS DE PRIMAVERA, con un recorrido de 8.500 metros totalmente de asfalto y con una participación de 500 atletas con un gran nivel. Trofeo y premios en metálico importantes hasta el 15 clasificado y un jamón del 1 al 25. El atleta CARLOS QUERAL DOMENECH del C.E.V. se clasificó en el 13º lugar con un tiempo de 27 minutos y 31 segundos consiguiendo así subir al pódium. La prueba empezó a las 19 h., y transcurrió por las calles de Vallecas pueblo.

**Natación**

**Antonio Figueredo triunfa de nuevo en Cataluña**

El pasado sábado se celebraron los VI Campeonatos de Natación Masters de Cataluña en la piscina del "Club Natació Reus" de dicha ciudad; a donde Figueredo acudía por quinta vez a dichos Campeonatos, sólo faltó a los primeros por ignorarlos.

Como el pasado año, resultó ser el mejor en las dos pruebas en que participó; los cuatrocientos metros libres los ganó cómodamente, quedando a sólo dos segundos de su mejor marca, que lo es también nacional; con 7'12" mejoró en 6 segundos el crono del pasado año en Barcelona.

También los cien metros estilos los ganó consiguiendo su mejor marca

personal con 1'47", sorprendente para él mismo, tanto que esta misma semana, quiso comprobar en la Piscina Cervol y bajó en casi un segundo, lo que le anima para intentar batir la marca nacional que está en 1'45" para su categoría; hace pocos días ni tan siquiera lo pensaba, solamente creía que su fuerte eran los doscientos en los diferentes estilos, quizá los cuatro estilos en una sola prueba le beneficien. Eso le hace recordar que en los mundiales destacó en dichas pruebas.

Ahora a esperar los Campeonatos de España a celebrar en Guetxo (Vizcaya), el próximo mes de julio y tratar de repetir los triunfos del pasado año en Sabadell, él lo cree muy posible.

**Vinaròs C. de F. - Nota Informativa**

**Temporada 90-91**

El Vinaròs C. de F. agradece, muy efusivamente, la valiosa colaboración prestada al Club por las Empresas y Señores que a continuación se relacionan:

- Carnes Vidal
- Cine - Foto Alfonso
- José Luis Pascual
- Electrodomésticos Sebastià
- Electrodomésticos Enero
- Bazar Acuario
- Antonio Galán Arujo
- Camisería Guimerá
- Carnicería Paco
- Cine - Foto Difo's

- Deportes Piñana
- Bodega Lores
- Electrodomésticos Redó
- Electrónica Sybel, S.L.

Aprovechamos la ocasión para comunicarles que próximamente se dará a conocer a los socios la fecha, hora y lugar en que se celebrará la Junta General de Socios con que se dará por concluida la actual temporada y se planificará la próxima Temporada 91-92.

Con el agradecimiento del Vinaròs C. de F., reciban todos ustedes un cordial saludo.

Vinaròs C. de F.

**REMSA**

— Mesguer y Costa, 37 —

**SERVICIOS FUNEBRES A COMPAÑIAS y PARTICULARES AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 04 80

**CENTRO UROLOGICO**

— DR. D. J. ANTONIO SOROLLA —

Torre San Sebastián, 5º C — VINARÒS

- RIÑON Y VIAS URINARIAS.
- UROLOGIA INFANTIL.
- ENDOSCOPIA URINARIA.
- PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
- ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑON, VEJIGA Y PROSTATA.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

— VISITAS CONCERTADAS —  
**Teléfono: (977) 44 06 98**

**RANKING ESPAÑOL DEL AÑO**

**3 KILOMETROS MARCHA**

MARCA	NOMBRE Y APELLIDOS	AÑO	CLUB	PTO.	LUGAR	FECHA
12.40.87	EMILIA GANO CAMACHO	68	CORNELIA AT.	6	SEVILLA	09-03
12.47.80	OLGA SANCHEZ ARMONA	70	CORNELIA AT.	451	SEVILLA	08-03
13.29.73	ENCARNACION GRANADOS OLVERA	72	C.F. I.E.G.	4	SEVILLA	28-02
13.37.53	MARIA VASCO GALLARDO	75	C.N. BARCELONA	3	OVIEDO	02-02
13.38.4	TERESA PALACIO GIBALZI	58	SIDECO	1	SAN SEBASTIAN	26-01
13.51.55	ROSA SIFRA PALMEIRO	63	LEON C.ATMO.	3	SEVILLA	17-02
14.08.70	ELENA MORENO MONTEAGUDO	71	C.A. TOLEDO	5	SEVILLA	17-02
14.45.70	MIRIAN RUIZ ROMERO	70	C. CASTELLO	1	VALENCIA	02-02
14.48.9	PATRICIA MORALES SEGURA	74	C.E. VINAROS	1	VALENCIA	12-01
14.52.22	ROSIRET TORRE PESTYOR	69	ELANCIO Y NEGRO	7	SEVILLA	17-02
14.52.70	CELIA MARCEN MUÑOZ	73	C.N. HELIOS	2	VALENCIA	16-03
15.00.89	ELSA ITCIAR GARCIA DE CACERES	76	MICRO STANDARD	2	VALENCIA	02-02
15.11.5	ROSANGEL RUIZ HUMBU	70	C. CASTELLO	1	VALENCIA	12-01
15.16.17	CRISTINA CELIS SANCHEZ	72	C.D. ZORROTTA	4	VALENCIA	16-03
15.16.5	ESTHER MARTINEZ PIREIRO	67	R.C. CELTA VIGO	1	LA CORUÑA	02-02
15.23.61	AMPARO RICO BELTRAN	67	VALENCIA C.F.	3	VALENCIA	02-02
15.32.55	ROSA SANJURJO VILLALBA	73	KEIMR	2	MADRID	06-02
15.35.1	HILAGROS ALVAREZ SANTASUSANA	71	OVIEDO ATMO.	3	SAN SEBASTIAN	26-01
15.37.43	OLGA CABERA YSAS	74	T.C. BARCELONA	6	VALENCIA	16-03
15.41.65	ELENA ALCOVER SAGRERA	73	C.F. I.E.G.	6	VALENCIA	16-03

**DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA DE LA R.F.E.A.**

(Clasificación extraída de la revista ATLETISMO ESPAÑOL, publicación oficial de la Real Federación Española de Atletismo, del mes de mayo).

# Copa Catalana en la Sénia

## El corredor vinarocense Juan Pascual brillante vencedor en la Sénia

La Unión Ciclista La Sénia organizó el pasado día 25 una carrera reservada a la categoría Juveniles y valedera para la COPA CATALANA, esta carrera discurría por la zona del Montsiá y con final en Fredes.

El equipo local U.C. La Sénia Cristalería Vinarocense barrió en esta gran carrera que organizó el club local, se ganó la carrera, ganaron también la Montaña y se ganó por equipos, en fin, todo un recital de ciclismo moderno el que dieron estos bravos corredores.

En esta carrera tomaron la salida 120 corredores y debieron cubrir 108 duros Km. ya que en el transcurso de la carrera subieron el Puerto de las Brujas, 3ª categoría y con final en Fredes, Puerto de 1ª categoría, entre los participantes se encontraba el corredor Jacob Viladoms, que los aficionados se queden con este nombre, que a buen seguro que dará mucho que hablar. Como ya se dijo en su día, "el que la sigue la consigue" y Juanito lo ha intentado muchas veces y al final ha conseguido ganar una gran carrera, esto no suele salir por casualidad, sí que es fruto de un duro y serio trabajo, que al final, le han hecho conseguir una extraordinaria forma como ya demostró el pasado día 25 en La Sénia.

La carrera estaba minuciosamente estudiada por el Director del equipo local Eugenio Díaz otrora gran corredor y hoy metido en labores directivas, este hombre es un perfecto conocedor de la zona y consiguió ser profeta en su feudo. De salida, se formó un cuarteto y entre ellos, estaba el corredor de Alcalá Joaquín Albert, éstos aguantaron por delante hasta que la carrera comenzó a moverse por detrás, subiendo hacia La Sénia saltaron del gran pelotón seis corredores, entre ellos estaban Jan M. Solsona, Juan Pascual y Ernesto Folch, al paso por La Sénia, la ventaja sobre el pelotón ya era de 1'30", rápidamente dieron alcance a los cuatro escapados y prosiguieron en su aventura hacia Fredes, aprovechando la disputa de la M.V. de La Sénia, Juanito, pletórico de fuerzas, se marchó y fue metiendo tiempo a esta avanzadilla, tanto Jan Manuel como Ernesto hicieron una gran labor de equipo conteniendo todos los intentos de dar alcance a Juanito. Ya avanzada la subida a Fredes, Viladoms sacó a relucir sus dotes de escalador y se fue en busca de Juanito, pero el corredor vinarocense ya tenía una importante renta conseguida y el intento sería valdío, la subida a Fredes era un auténtico rosario de corredores y



cada uno iba por donde sus fuerzas le permitían. También Juan M. Solsona hizo sus pinitos y demostró estar muy fuerte ya que lanzó un duro ataque y se marchó en busca de la línea de Meta en aquellos momentos ya había por delante cuatro corredores consiguiendo dar alcance a ese cuarto corredor. Por delante, la carrera cobraba un doble interés, ya que estaba en juego la victoria de carrera y la de equipos y estos bravos corredores lo consiguieron todo. Carlos Añón sufrió una caída y una avería en su bicicleta, a pesar de ello, consiguió terminar la carrera, Oscar Fandos también tuvo una avería que le obligó a abandonar, el resto de corredores terminaron en posiciones no tan delanteras, pero hicieron su trabajo que también es importante.

1º Juan Pascual Villalba - U.C. La Sénia Cristalería Vinarocense - 3-05-00 - 34 Km./h.

2º Jacob Viladoms - Flectomin - 3-06-15.

5º Juan M. Solsona Vizcarro - U.C. La Sénia - Cristalería Vinarocense.

7º Ernesto Folch Segarra - U.C. La Sénia - Cristalería Vinarocense.

25º Carlos Añón - U.C. La Sénia - Cristalería Vinarocense.

### MONTAÑA

1º Juan Pascual Villalba

### EQUIPOS

U.C. La Sénia - Cristalería Vinarocense

En fin, todo un éxito que se apunta nuestro Ciclismo y esperamos y deseamos que no sea último de la temporada y conociendo a estos estupendos deportistas estamos seguros que para gozo y disfrute de la afición se repetirá.

A. Rodríguez

# Fútbol Sala Juvenil

## Campeonato Provincial de Copa

### ¡¡¡A la final!!! después de ganar 2-4 en Villarreal, se tuvo que jugar una prórroga en Vinaròs para poder eliminar al MAPE, Campeón de Liga

Jugado en el Pabellón de Vinaròs

PEÑA VALENCIA  
C.F. VINARÒS 3  
NIQUELADOS MAPE 3

### Alineaciones:

Por el Mape: Sánchez Galo, Cabrera, Cabezuelo, Sánchez, Andreu, luego Avila, Baltasar y Alcaraz.

Por el Peña Valencia: Esteller, Griñó, Guillermo, Tacló y Llaó, luego Edu, Rafa y Pedro.

Arbitro: Sr. Igual. Se equivocó alguna ocasión contra los dos equipos, pero en líneas generales bien.

Goles: Primera parte: 0-1 Andreu. Segunda parte: 0-2 Sánchez. En la prórroga 1-2 Llaó, 2-2 Tacló, 2-3 Baltasar y 3-3 Tacló.

### COMENTARIO

Partido no apto para cardíacos, la PEÑA VALENCIA C.F. se traía una ventaja de 2 goles, del primer partido jugado en Villarreal, que fue sensacional, hubiesen podido ser de 5 ó 6 y dejar la eliminatoria sentenciada, pero vino el segundo

match y el equipo del MAPE demostró el porqué ha quedado campeón de liga, técnicamente casi perfectos, aunque delante se encontró a una Peña Valencia C.F. que aunque se fue a la prórroga, no dejó de esgrimir sus armas, trabajo, lucha, corazón y luego en equipo, se lo merecieron los discípulos de Fábrega, el MAPE después de igualar la eliminatoria haciendo un gran partido, se confió y la PEÑA VALENCIA C.F. siguió luchando igual que siempre durante el partido, doblegando al final a un gran equipo. Destacados todos, quizás al final la inteligencia y sangre fría de EDU, destacó.

La FINAL contra el COBUVI de Burriana se jugará a doble partido. Primero este SABADO A LAS 5 de la TARDE EN VINARÒS. AFICIONADO VEN A ANIMARNOS PARA PODER CONSEGUIR UN NUEVO TITULO DE FUTBOL SALA PARA VINARÒS.

Simonsen Futsal

## Penya Barça Vinaròs

### X Trofeu a la regularitat

#### VINARÒS JUVENIL CLASSIFICACIÓ

CERVERA .....	72 PUNTS
BOSCH .....	71 "
TINO .....	70 "
JOSE .....	70 "
ADELL .....	67 "
RICARDO .....	62 "
VALMAÑA .....	62 "
MATIAS .....	60 "
SANTI .....	55 "
DAVID .....	49 "
CARLOS .....	39 "
MOYA .....	27 "
DOMINGO .....	23 "
ZAPATA .....	14 "
JAVI.....	8 "

## Muy Importante

Lamentablemente se siguen recibiendo originales sin los datos precisos para poder ser publicados.

Recordamos que los originales deben llevar el nombre, apellidos, D.N.I. y dirección. No se aceptarán los escritos que lleven estos datos en hoja aparte. Deben ir en la misma hoja del escrito original.

La Redacción

## BAR ALAMEDA NECESITA CAMARERO

Interesados: Plaza San Antonio, 24 - Tel. 45 03 28 - VINARÒS

## REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS

LAVADORAS • FRIGORIFICOS • COCINAS...  
¿ALGUN PROBLEMA?, ¡LLAMENOS!

GINER - ARCAS, C.B.

San Isidro, 9 - Tel. 45 06 46 - VINARÒS

¡Presupuesto y garantía!

**AGUA NET**

(DISTRIBUIDOR DE QUIFRANSA)

TRATAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS  
SERVICIO TÉCNICO

Carret. Nacional 340, Km. 142'8  
Tel. (964) 45 36 14 - 12500 VINARÒS

**AGRO-VINARÒS**

# Ciclismo de base en Vilavieja

El pasado día 2, se celebró la 5ª reunión de las escuelas provinciales de ciclismo en Vilavieja, nuestros muchachos estuvieron a un buen nivel como ya es habitual en ellos. **GYMKANA. Principiantes de 1º Año.** En esta categoría se impuso nuestro alumno Iván Díaz, 2º Juan L. Carratalá E.C. Vilavieja, 3º Francisco Pastor E.C. Onda, a continuación se clasificó nuestro alumno Jaume Roger. **Principiantes 2º Año:** 1º Daniel Llaves, E.C. Dos Rodes; 2º nuestro alumno Javier Febrer; 3º Javier Carrión, E.C. Vall de Uxó, a continuación se clasificó Jorge Vidal, E.C. Vinaròs. **Alevines 1º Año.** Aquí la victoria volvió a corresponder a nuestro alumno Sebastián Cano, 2º Fernando Aparisi E.C. Burriana, 3º Francisco Franch E.C. Burriana, a continuación se clasificó nuestra fémina Raquel Bautista. **Alevines 2º Año.** Aquí el más rápido fue Francisco García E.C. Vilavieja, 2º Cristóbal Forcadell E.C. Dos Rodes, 3º Andrés Guillamón E.C. Alcora, a continuación se clasificaron nuestros alumnos, Cristian Arnau, Alexis Vidal, José Vte. Callau, David Buch, David Carrasco, y Ricard Sala. **COMPETICION. Principiantes 1º Año.** En esta categoría se volvió a imponer Iván Díaz alumno de nuestra escuela de esta forma hacía doblete, vencer en ambas disciplinas, 2º Javier López E.C. Alcora, 3º Juan L. Carratalá E.C. Vilavieja a continuación entró Jaume Roger de nuestra escuela, fue una pena la avería que tuvo en su bicicleta ya que venía muy bien clasificado. **Principiantes de 2º Año.** La victoria correspondió a Mario A. Jarque de Vall de Uxó, 2º Silvestre Callau E.C. Dos Rodes, 5º nuestro alumno Javier Febrer, 9º Jorge Vidal de nuestra escuela. **Alevín 1º Año.** Esta semana la victoria fue a

parar a las manos de Oscar Espinosa E.C. Dos Rodes, 2º nuestro alumno Sebastián Cano, 3º Francisco Franch E.C. Burriana, a continuación se clasificó nuestra fémina Raquel Bautista, alumna esta que está realizando grandes progresos y ya se codea con los primeros. **Alevín 2º Año.** Aquí la victoria se decantó del lado de Andrés Guillamón E.C. Alcora, 2º Cristóbal Forcadell E.C. Dos Rodes, 3º Víctor Zafont E.C. Alcora. A continuación se clasificaron nuestros alumnos David Buch, José Vte. Callau, Alexis Vidal, David Carrasco, Ricard Sala y Cristián Arnau. **Infantil 1º Año.** En esta categoría se impuso con facilidad Aleixandre Franch E.C. Burriana, 2º Ramón Zaragoza E.C. Benicarló, 3º Javier L. Falcó E.C. Dos Rodes, en la 10ª posición se clasificó nuestro alumno José A. Resurrección. **Infantil 2º Año.** En la categoría reina dentro de las escuelas es donde la competición cobra un mayor colorido, ya que la lucha por la victoria es mayor, de salida se marcharon dos alumnos, David Queral y Pedro M. Olivares, estos alumnos lograron abrir un hueco importante y esto les llevaría a dilucidar la victoria al sprint, en donde se impuso David Queral E.C. Villarreal, 2º Pedro M. Olivares E.C. Dos Rodes, 3º Manuel Azañón E.C. Villarreal a continuación entraron nuestros alumnos Oscar Roca y Manuel Cervera.

## MARCHA CICLOTURISTA RUTA DELS AVELLANERS EN REUS

Afortunadamente para los practicantes de esta bonita modalidad del ciclismo, cada día son más los clubs que se deciden a organizar estas bonitas excursiones ciclistas, paralelamente nace

la modalidad de marcha libre, o lo que es igual la competición en cicloturismo. En Vinaròs hay un importante grupo que participa en casi todas las marchas y lo hace de forma muy brillante. Entre ellos destacan Jacinto Santapau, Agustín Pablo, Rafael Gil, Gaudencio Polo, Marcos Serret y Marcelino Giner. Estos deportistas se desplazaron a Reus en donde tomaron parte en esta marcha que nos ocupa. Tomaron la salida 150 participantes los cuales debieron cubrir 95 duros km. ya que se subían los puertos de la Alforja 641 mts. La Albarca 774 mts. y el alto de Prades de 949 mts.

De salida se marcharon cinco ciclistas y entre ellos estaban Agustín Pablo,

Rafael Gil y Jacinto Santapau, con la llegada del primer puerto Jacinto sacó sus cualidades de escalador y se marchó en solitario y en el pueblo de Prades 1º avituallamiento, Jacinto sacó nueve minutos al segundo en llegar al control, después del avituallamiento y reagrupamiento, se reanudó la marcha y se volvió a formar otro selecto grupo de unas 15 unidades, de estos 15 hombres tres eran vinarocenses y al final serían los tres primeros en llegar a la línea de llegada en Reus. 1º Jacinto Santapau, 2º Rafael Gil, 3º Agustín Pablo y el resto de los participantes vinarocenses entraron en posiciones delanteras.

A. Rodríguez

## CAMPEONATO AUTONOMICO COMUNIDAD VALENCIANA

Domingo, 2 de Junio 1991

OFICINA PERMANENTE, C/. San Francisco, 26

INSCRIPCIONES Y CONCENTRACION: C/. SAN FRANCISCO, 26 (LOCAL SOCIAL)  
LLAMADA Y SALIDA NEUTRALIZADA: PLAZA PARROQUIAL (FRENTE AYUNTAMIENTO)  
SALIDA OFICIAL: AVDA. ZARAGOZA N-232 (Frente Puente Vía Férrea Direcc. SAN JORGE)

### RECORRIDO

ALTITUD-POBLACION	PROMEDIO PROBABLE: 38'620 Km./h	Km. Parc.	Km. Tot.	Horario
12	VINARÒS, (Neutralizados Plaza Ayuntamiento)	0	0	10'00
16	SALIDA OFICIAL, (N-232 Puente Vía Férrea direcc. San Jorge)	0	0	10'10
23	CRUCE CARRETERA CALIG, (Se sigue N-232 direcc. San Jorge)	2	2	10'13
140	SAN JORGE, (Se sigue por N-232 direcc. Traiguera)	10	12	10'29
250	TRAIGUERA, (A la entrada varia. Decha. direcc. San Rafael)	4	16	10'35
200	SAN RAFAEL DEL RIO, (Por dentro ciudad, direcc. Bº. Castell)	10'5	26'5	10'50

### PROVINCIA TARRAGONA

200	BARRI CASTELL, (Se sigue direcc. Uldecona)	0'5	27	10'51
150	SAN JUAN DEL PAS, (Se sigue direcc. Uldecona)	5	32	10'58
160	CRUCE LA GALERA, (Se sigue direcc. Uldecona)	3	35	11'03
100	ULLDECONA, (Por fuera Ciudad direcc. Vinaròs)	2	37	11'06

### PROVINCIA CASTELLON

80	CRUCE SAN RAFAEL DEL RIO, (Se sigue direcc. Vinaròs)	6	43	11'16
12	CRUCE N-340, (Variación Izda. direcc. Vinaròs)	8	51	11'28
12	VINARÒS, (C/. Puente, San Cristóbal y C/. del Pilar)	1	52	11'30
12	CRUCE N-340 (SEMAFOROS), (Se sigue direcc. San Jorge)	1	53	11'51
23	CRUCE CARRETERA CALIG, (Se sigue por N-232 direcc. S. Jorge)	2	55	11'34
140	SAN JORGE, (Se sigue por N-232 direcc. Traiguera)	10	65	11'51
250	TRAIGUERA, (A la entrada Varia. Decha. direcc. S. Rafael)	4	69	11'58
200	SAN RAFAEL DEL RIO, (Por dentro Ciudad direcc. Bº. Castell)	10'5	79'5	12'14

### PROVINCIA TARRAGONA

200	BARRI CASTELL, (Se sigue direcc. Uldecona)	0'5	80	12'15
150	SAN JUAN DEL PAS, (Se sigue direcc. Uldecona)	5	85	12'23
160	CRUCE LA GALERA, (Se sigue direcc. Uldecona)	3	88	12'28
100	ULLDECONA, (Por fuera ciud. direcc. Vinaròs)	2	90	12'31

### PROVINCIA CASTELLON

80	CRUCE SAN RAFAEL DEL RIO, (Se sigue direcc. Vinaròs)	6	96	12'40
12	CRUCE N-340, (Variación Izda. direcc. Vinaròs)	8	104	12'52
12	VINARÒS, (c/. Puente, San Cristóbal y c/. del Pilar)	1	105	12'54
12	CRUCE N-340 (SEMAFOROS) (Se sigue direcc. San Jorge)	1	106	12'55
23	CRUCE CARRETERA CALIG, (Variación decha. direcc. ERMITA)	2	108	12'58
40	CRUCE CARRETERA ERMITA, (Variación Ermita)	1'5	109'5	13'00
165	META ERMITA NTRA. SRA. MISERICORDIA	2'5	112	13'04



## SE ALQUILAN LOCALES (PISOS)

Con ascensor. De 70 m<sup>2</sup>. Tel. 45 12 83  
(EDIFICIO ANTIGUO LICEO) Plaza Jovellar, 12  
PARA OFICINAS, CONSULTAS, ETC...

## Uñas quebradizas, débiles, mordidas... Cualquiera que sea tu problema Perfumería Yolanda

tiene la solución:  
**¡UÑAS ESCULPIDAS!**  
Resistentes a todo tipo de trabajo!  
**¡CONSULTENOS!**

Plaza Jovellar, 8  
Tel. 45 04 79  
**VINARÒS**

Presume de un bronceado  
envidiable, con nuestros  
tratamientos de Rayos UVA

Pío XII, 24  
Tel. 47 24 63  
**BENICARLO**

# Carta a un joven padre...

Mi querido amigo y no sé si paisano: Te sorprendí, lo noté, cuando en un arranque me detuve frente a ti y te dirigí la palabra. Tú no me conoces; yo tampoco a ti. Recuérdalo. Venía yo del Mercado como suelo hacerlo casi a diario. (Algún día hablaré del Mercado y de sus gentes pues por él y por ellas siento un especial atractivo). A lo que vamos; tú estabas de pié recostado en la barandilla de acceso a la plaza de San Antonio con una preciosa carga, leve, muy leve, en tus brazos: tu hijo, de muy pocos días a juzgar por su aspecto. Y el tuyo, tan joven y tan recogido en tu actitud protectora, que juraría, sin temor a equivocarme, que cababas de estrenar tu paternidad.

Te encontré un tanto cohibido. Me miraste como si hubieras sido sorprendido en actitud que no se corresponde con lo que se entiende por trabajo del varón en el "negocio" familiar. Muy posiblemente no fue así y que ello tan sólo fuese una suposición mía, pero es el caso que a mí me parecísteis los dos una sola figura, enternecedora, admirable; y no pude menos que detenerme y encarmarme contigo y decirte ¿lo recuerdas?: "Nunca un hombre es más hombre que cuando tiene a su hijo en brazos". Sor-

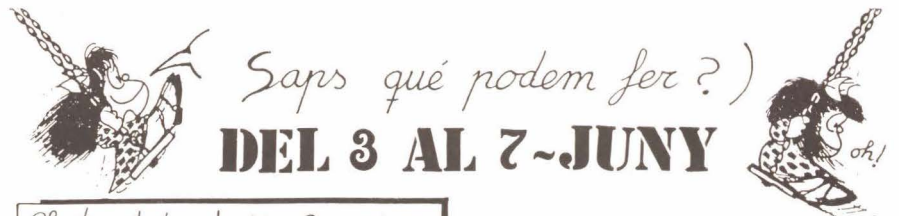
prendido y extrañado de mi actitud me miraste, nuestras miradas se cruzaron, y adivinaste mi momentánea emoción y la comprendiste. Algo pasó en tu interior. Tu mirada y esbozo de sonrisa expresaban más que cualesquiera palabras. Aún y así balbuceaste: "Gracias..."

Poco después pasastéis tú y tu mujer. Muy posiblemente estabas a su espera cuando nuestro encuentro y advertí que algo le dirías pues ella se volvió, curiosa, para mirarme.

Yo seguí mi marcha pensando en lo que tantas veces compruebo: De jóvenes es lo de quererse y amarse y justo es que se viva en plenitud esta etapa de la vida; pero sin perder de vista que todo ello no es otra cosa que el medio para conseguir el mejor de los frutos: la paternidad responsable.

Yo os deseo, pareja desconocida, que podáis criar y educar a vuestro hijo y a los que vengan, con toda salud y felicidad. Nada de lo que consigáis en vuestra vida será comparable al hecho de haber traído a la vida un Hombre, todo un Hombre. Y yo también te digo, joven amigo desconocido, "gracias".

Vinaròs mayo de 1991  
Sebastián Miralles Selma



Electricitat de 7a9 a F.P.



Renda de 7a9 a E.P.A.



Cuina de 5 a 7 a "Foguet"



Automoció de 3,30 a 5,30 a F.P.



15 y 16 de Junio, Sábado y domingo

En Primavera y con la E.P.A.  
**¡VEN Y VERAS!**

## EXCURSION

Zaragoza y Monasterio de Piedra

- Monasterio de Piedra.
- Ciudad de Zaragoza:
  - Parte vieja.
  - Parque del Cabezo.
  - Monumentos.
  - Sus gentes, aromas y...

Información e inscripción:

Escola de Persones Adultes

Plaza San Telmó, 5 - Tel. 45 30 44  
**VINARÒS**

CONSTRUCCIONES  
**J. A.**

JARQUE AGUILERA, S. L.

CONSTRUIMOS  
ALMACENES  
INDUSTRIALES  
EN CAMINO CARRETAS.  
¡A LA MEDIDA  
Y GUSTO DEL CLIENTE!

Información: Centelles, 27 bajos  
Tel. 45 65 08  
**VINARÒS**



# Penya Vinaròs - Escuela de Fútbol

## Copa Ferias Alevines



Selección Infantil de la Penya Vinaròs. Foto: A. Alcázar



Selección Infantil de la Penya Vinaròs. Foto: A. Alcázar

El pasado sábado se disputaron los correspondientes partidos de vuelta de la 1ª eliminatoria, quedando de la siguiente manera:

**EXPOSICIONES MOLINER (2):** Alexis, Sean (1), Isidro, Gabriel, Jordi, Doria, Mario, Manolo (1), Cadú, Juanjo, Eduardo, Edgar e Isidro.

**BAMBU (1):** Miguel, Miralles, Javier, Martínez, Aulet, Ascu, Calduch, Soto, Abraham, Romero, Juanjo, Balaguer, Antonio y Serrano (1).

Arbitró Tomás Blasco. El encuentro resultó muy igualado, quizás con más oportunidades de gol por parte de Bambú, que no las supo aprovechar. Durante la mayor parte del mismo el marcador se mantuvo igualado a un tanto, y en el último minuto los del Moliner sentenciaron el choque. El saldo del partido de ida y vuelta resultó favorable al Moliner, de manera que pasa a la semi-final.

**CUINA-3 (1):** Enrique, Pozas, Sergio, Néstor, Félix, Giner (1), Iván Querol, Iván Marín, David e Iván Martínez.

**MANAOS (1):** Dani, Serrano, Manolo, Oscar, Serret, José Luis, Angel

Jordi, Sancho (1), Iñaki y Javi.

Arbitró Felipe Fonellosa. Emocionante se presentaba el encuentro ya que el Cuina ganó el encuentro de ida por 2-1. Al final de éste aún perdiendo el partido, se ha clasificado el Manaos por gol-averaje, tal como se había quedado para la repesca.

**SANTA BARBARA (1):** Jordi, Rubén, Martínez, Marc, Andreu, Joaquín, Jordi, David, Santi (1), Patric, Carlos, Juan, Raúl, Maurici, Jordi, Pla, Albert.

**PREFABRICADOS HERMO (1):** Felipe, Javier, Vicente, Manolo, Ricardo, Raúl, Luis, Jordi, Andrés (1), Tomás, Iván y Oscar.

Arbitró Andrus. Era el partido más fuerte, ya que el Sta. Bárbara contaba con buenos efectivos, pero el Hermo supo jugarle muy bien, defendiendo a ultranza la ventaja de 1-0 que contaba del partido de ida. A falta de 10 m. para finalizar, el Sta. Bárbara marcó un gran gol. La suerte nos era adversa, puesto que Raúl en una ocasión lanzó el balón al larguero. Cuando más ejercía la presión los del Sta. Bárbara, un pase al

delantero centro Andrés con profundidad a la altura media del campo, se fue por piernas de su marcador y ante la salida del meta le batió, sentenciando la eliminatoria.

### FUTBOL INFANTIL

Hace dos semanas terminó la liga local, quedando la clasificación de la siguiente forma:

1º Penya Espanyolista	26 puntos
2º Star Moble	24 "
3º Muebles F.G.	22 "
4º Peña Madridista	21 "
5º Const. Miralles	20 "
6º Penya Valencia	17 "
7º Trans. Ferrer	8 "
8º Alarmas AS	6 "
9º Nuevo Renault	0 "

El pasado fin de semana se disputaron los partidos correspondientes a la Copa de Ferias en su 1ª eliminatoria, siendo éste el partido de ida, quedando de esta forma:

P. Valencia - Const. Miralles	2-3
Star Moble - Muebles FG	1-6
P. Madridista - Alarmas AS	5-2
Trans. Ferrer - P. Espanyolista	0-6

### PARTIDOS A DISPUTAR ESTE FIN DE SEMANA

Sábado, día 1, a las 15'15 h., Penya Valencia - Construcciones Miralles.

Sábado, día 1, a las 16'15 h., Star Moble - Muebles FG.

Sábado, día 1, a las 17'30 h., Selec. Alevín Penya Vinaròs - P. Espanyolista Gavà.

Sábado, día 1, a las 18'30 h., Penya Espanyolista Vinaròs - P. Espanyolista Gavà.

Sábado, día 1, a las 19'45 h., Alarmas AS - Peña Madridista.

Domingo, día 2, a las 11 h., Transportes Ferrer - Penya Espanyolista V.

Domingo, día 2, a las 18 h., Vinaròs Juvenil - Meliana.

### ULTIMO PARTIDO DE LOS EQUIPOS FEDERADOS

<b>En el Pío</b>	
Sel. Infantil Penya Vinaròs	9
Sel. Infantil Betxí	0
Cadetes Vinaròs, C.F.	3
Cadetes Betxí	1

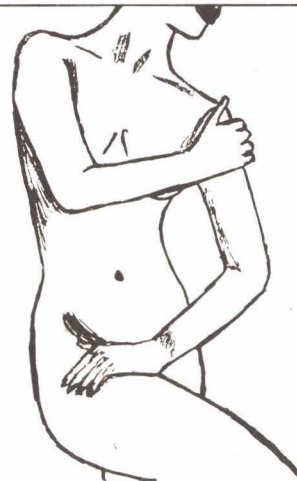
Restaurante  
*"El Jardín"*

**ELLEN y WERNER**

*¡Abierto todos los días desde las 7 tarde!*

**BARBACOA - Especialidad en carnes CABALLAS ASADAS y TRUCHAS AHUMADAS**

C. Costa Norte, 85 - Tel. 45 52 76 - **VINARÒS**



**Esthetic - Center**

Instituto de Belleza

San Pedro, 8 - 7.º D

TRATAMIENTOS FACIALES  
DEPILACION CERA  
DEPILACION ELECTRICA  
(AGUJA, PINZA Y PROGRESIVA)

*AHORA PUEDE ADQUIRIR EL BRONCEADO QUE DESEE, DE LA FORMA MAS RAPIDA...*

Contamos con **SOLARIUM U.V.A. ALTA PRESION**

¡Llámenos y le informaremos sin compromiso!  
Tel. **45 48 93 - VINARÒS**

# Fútbol Juvenil

Nules, 1 - Vinaròs, 3

## «Al César lo que es del César»

Campo Noulas de Nules. Hora de comienzo las 11'30 h. de la mañana.

Arbitró Cristóbal Caro Canata, de Vall d'Uixó.

Alineación: José, Bosch, Tino, Matías, Cervera, Adell, Javi, Santi, David, Domingo y Valmaña. Cambios: min. 46 Carlos por Valmaña; min. 82 Baca por David y min. 84 Moya por Domingo.

Goles: min. 10, el 0-1, obra de Valmaña; min. 40, el 1-1; min. 80, el 1-2 por Matías de penalti, y en el min. 83 el definitivo 1-3 marcado por Santi.

### COMENTARIO

Era el último desplazamiento de la temporada y teníamos la imperiosa necesidad de conseguir algo positivo, para no esperar la última jornada y jugárnoslo todo a una carta.

Nuestro equipo salió con un sistema de contención bien definido, dejando en la punta del ataque a Valmaña, y con cinco centro-campistas: Adell, Javi, Santi, David y Domingo, todos con órdenes muy concretas de lanzarse al ataque en pos de la victoria. Ya desde un inicio se vio que los chavales se habían asentado muy bien en el campo. Al Nules le era muy difícil traspasar nuestras líneas, tan sólo en una ocasión forzaron un córner, lanzándolo y rematando al mismo palo del poste. Tuvimos suerte. La presión albiazul en todo el campo, se vio culminada a los 10 m. de juego, cuando Adell se aprovechó de una indecisión del meta local, y pasó el balón a Valmaña quien a puerta vacía inauguraba el marcador. Fue un gol fruto de la lucha y oportunismo. A partir de ahí, el juvenil cogió más confianza jugando como lo ha venido haciendo en todas las salidas. Faltando poco para finalizar la primera parte, los locales intentaban por todos los medios profundizar en la zaga nuestra, pero sus embates eran cortados por lo sano. Al fallar en sus intentos, optaron por llegar a nuestra área con bombeos por alto, y tra sun emparedado que le hicieron a un defensor nuestro, la pelota cayó muerta a los pies de un delantero, fusilando a José. Con empate a un tanto se llegó al descanso.

La segunda parte salimos al terreno de juego algo nerviosos e imprecisos, jugando los 20 primeros minutos algo flojos, el cual motivo durante la temporada nos ha llevado a perder muchos puntos. Por suerte o tal vez por afán de lucha, los chavales supieron sobrepo-

nerse y nos ofrecieron unos 15 mts. finales, de excelente juego y goles, logrando doblegar a un rival que por lo visto a todas luces, parecía como si se jugaran la vida, cuando a ellos el partido no les influía de cara al descenso, puesto que ya estaban salvados.

Desde aquí damos la más sincera felicitación a todos los jugadores, porque supieron estar a la altura en este partido que nos jugábamos mucho que sin ser el mejor encuentro que hemos jugado fuera de casa, sí que era el más importante, de manera que lo que se esperaba del plantel langostinero, quedó bien demostrado que se puede contar con ellos, ganando merecidamente, y ahora no tenemos que esperar mañana domingo en nuestra casa, para ganar imperiosamente. De todas formas, vistos los resultados de la jornada, el último partido también hubiera sido de trámite.

### PUNTO FINAL

No podemos pasar por alto el bochornoso y lamentable espectáculo que sucedió a falta de tres minutos de terminar el partido, por todos los contendientes, espectadores, etc., comportándose parte de público durante todo el encuentro, como verdaderos energúmenos, insultando a nuestros jugadores y banquillo, con palabras y gestos que más vale no recordar, y como colofón, saltando al terreno de juego a pegar a nuestros jugadores. Desde aquí manda-

mos nuestra más gran repulsa a estos incidentes, descalificándose ellos mismos tras sus actos, en especial a su entrenador Vilar, que saltó al campo y pegó a nuestros jugadores. Por lo tanto, quedó bien claro que los incitadores y verdaderos culpables de lo ocurrido, fueron los espectadores y jugadores del Nules, pero tampoco podemos silenciar a nuestro equipo, que si en principio supieron jugar y ganar justamente, en especial los últimos diez minutos con buen juego, goles, en especial el de Santi, y no supieron comportarse como deportistas, ya que respondieron a los insultos de espectadores, amenazas, provocaciones, etc..., así no se puede ir a ninguna parte, pues el jugador tiene la obligación de jugar al fútbol y hacer caso omiso de las provocaciones, peleas y demás, que no conducen a nada bueno. Más de algún chaval que lo vaya meditando y piense que si no sabe controlarse, que se deje el deporte, pues aún teniendo toda la razón como en este caso, el espectáculo dado en Nules no puede repetirse, ni se puede permitir.

Cabe resaltar también, que ante la trascendencia de dicho partido, se desplazaron con el equipo el Presidente de Vinaròs C.F., D. Miguel Viana, y el Presidente del Fútbol-Base del Pío XII, D. Andrés Albiol, que por cierto, este último tuvo que saltar al césped del campo a poner paz.

### RESULTADOS Y CLASIFICACION A LA JORNADA Nº 33 DE FECHA 26-5-91

Masamagrell - El Rumbo	4-1
Meliana - Mestalla	0-4
Nules - Vinaròs	1-3
Levante - Tabernes	3-1
Burriana - Saguntino	1-0
Acero - Puçol	4-1
Albuixech - C. Fergo	2-3
Vall d'Uixó - Foyos	5-0
Castellón - Moncada	1-0

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
Mestalla	33	28	2	3	119	21	58+26
V. d'Uixó	33	23	7	3	93	24	53+19
Levante	33	21	6	6	56	29	48+14
Acero	33	18	8	7	63	35	44+10
Castellón	33	18	5	10	49	33	41+7
Burriana	33	16	7	10	67	37	39+5
C. Fergo	33	13	5	15	46	54	31-1
Moncada	33	11	8	14	41	46	30-2
Saguntino	33	9	12	12	38	41	30-2
Masama.	33	12	6	15	45	50	30-4
Meliana	33	12	5	16	53	65	29-5
Vinaròs	33	9	10	14	34	44	28-4
Nules	33	8	12	13	34	56	28-6
El Rumbo	33	12	4	17	31	52	28-4
Tabernes	33	12	3	18	56	69	27-5
Albuixech	33	8	7	18	39	85	23-11
Foyos	33	7	7	19	25	57	21-11
Puçol	33	1	4	28	15	103	6-26

**ULTIMA HORA:** Tras el partido en Nules y a causa de una fuerte entrada que le propiciaron a nuestro jugador Adell, tuvo que ser hospitalizado un día para escayolarle la pierna por lesión de ligamentos.

Recalcar que el partido último de nuestro juvenil, lo jugará mañana domingo a las 18 h. en el campo Pío XII, contra el Meliana.

## Els llibres més venuts

AVUI  
dissabte  
25 de maig de 1991

	Ficció	Lloc set. ant.	Set. de pres.	No ficció	Lloc set. ant.	Set. de pres.	Infantil i Juvenil	Lloc set. ant.	Set. de pres.
1	Contra l'amor en companyia... Carme Riera Destino	1	5	Mercè Rodoreda. Contra la vida... Montserrat Casals Edicions 62	4	5	En Guille a l'escola I. Martí i H. Elena Timun Mas	-	-
2	El cortesà i el seu fantasma Xavier Rubert de Ventós Destino	3	9	Viure i veure 3 Avel·lí Artís Gener Pòrtic	3	4	Tirant lo Blanc Joanot Martorell. A cura de J. Sales Columna	-	10
3	Mossèn Tronxo Josep M. Ballarín Club Editor	2	61	A peu per l'Alt Maestrat Josep M. Espinàs La Campana	1	16	Mirem la casa R. Capdevila i T. Ribas La Galera	-	-
4	El pelegrí secret John le Carré Edicions 62	4	10	Josep Pla Lluís Bonada Empúries	5	5	El gran llibre dels contes Diversos autors Barcanova	3	3
5	Personatges en un paisatge... Bohumil Hrabal Destino	-	-	Manual d'enigmística Màrius Serra Columna	-	-	On és Wally? El viatge fantàstic Martin Handford Edicions B	2	19

Setmana del 18 al 25 de maig

Amb la col·laboració de les llibreries Ancora y Deifin, Documenta, Hogar del Libro, Joan Ballester, Ona, Look, Laie i Els Tres Tombs (Barcelona), Les Voltes (Girona), La Rambla (Castellón) i Tres i Quatre (València)

CLINICA VETERINARIA



BENICARLO

CLINICA VETERINARIA BENICARLO

C. Cesar Cataldo, 71  
LABORABLES de 5 a 9 tarde  
SABADOS y  
FESTIVOS Telf: 47 26 10

CONSULTA VETERINARIA SAN SEBASTIAN - VINAROS

Torre San Sebastian, 1.ª A  
LABORABLES de 11 a 1'30  
SABADOS y  
FESTIVOS Telf: 47 26 10

Dtor. VICENTE SEGARRA CERDA  
Dtra. CARMEN LARRAZABAL LLANO

MEDICINA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA  
DERMATOLOGIA  
CIRUGIA  
RAYOS X  
VACUNACIONES

# Club de Tennis Vinaroz

## Liga Social C.T.V.

Los resultados de la Liga Social de Tennis que anualmente se vienen celebrando en el Club de Tennis Vinaroz, son los siguientes:

### 2ª SEMANA DE LIGA CABALLEROS

**GRUPO 1º**

Barreda - Velasco	4/6	4/6	1/6
Seva A. - Ricart	1/6	6/1	1/6
González - Navarro	7/5	5/7	6/4
Sanz - Seva M.	3/6	4/6	
Ribera - Cervera	6/3	6/4	

**GRUPO 2º**

Estupiñá - Pascual	2/6	6/7	
Ayza - Navarro	6/1	6/3	
Martínez - Febrer	6/3	6/0	
Gómez - Alegría	6/2	6/3	
Forcadell - Valbuena	6/3	7/6	

**GRUPO 3º**

Guimerá - Barreda	6/2	6/4	
Blasco - Roig	3/6	4/6	
Sánchez - Seva	3/6	2/6	
Montserrat - Mormeneo	7/6	6/3	
Verge - Miralles	6/1	6/2	

**GRUPO 4º**

Sanz - Pascual	6/0	6/1	
Blasco - Ferrá	0/6	0/6 w.o.	
Ribera - Flor	1/6	3/6	
Redondo - Casanova	6/4	3/6	5/7
Arín - Ferrera	7/5	6/4	

**GRUPO 5º**

Ripollés - Esteller	6/4	6/7	2/6
Pérez - Chaler	0/6	0/6 w.o.	
Fernández - Forcadell	6/1	6/1	

### 3ª SEMANA LIGA S. CABALLEROS

**GRUPO 1ª**

Barreda - Seva A	0/6	0/6 w.o.	
Ricart - González	7/5	6/3	
Navarro - Sanz	6/3	6/4	
Seva M. - Ribera	4/6	4/6	
Velasco - Cervera	4/6	6/4	5/7

**GRUPO 2º**

Estupiñá - Ayza	0/6	0/6 w.o.	
Navarro - Martínez	2/6	3/6	
Febrer - Gómez	0/6	0/6 w.o.(l.)	
Alegría - Forcadell	6/4	3/6	5/7
Pascual - Valbuena	6/0	3/6	6/3

**GRUPO 3º**

Guimerá - Blasco	6/1	6/4	
Roig - Sánchez	7/6	6/3	
Seva - Montserrat	2/6	1/6	
Mormeneo - Verge	4/6	3/6	
Barreda - Miralles	0/6	0/6	

**GRUPO 4º**

Sanz - Blasco	6/0	6/0	
Ferrá - Ribera	3/6	2/6	



Pedro Ricart, 1º clasificado del grupo 1º de la Liga Social C.T.V.



A. Soto, J. Membrado y L. Alegría, participantes de la Liga Social del C.T.V.

Flor - Redondo	6/2	6/2	
Casanova - Arín	1/6	1/6	
Pascual - Ferrera	6/3	7/5	

**GRUPO 5º**

Ripollés - Ferrández	1/6	3/6	
Membrado - Pérez	6/0	6/0 w.o.	
Forcadell - Esteller	6/3	0/6	6/2

### 2ª SEMANA DE LIGA DAMAS

**GRUPO 1ª**

Gironés - Albiol	0/6	0/6 w.o.	
Ferrá - Guimaraens	6/3	6/1	
Redondo - Roda	6/0	6/0 w.o.	
Alegría - Monique	6/3	6/4	

**GRUPO 2º**

Bricio - Fort	2/6	1/6	
Peris - Celma	0/6	0/6 w.o.	
Soto - Aguirre	6/4	6/4	
Blasco - Caballer	7/5	7/6	

**GRUPO 3º**

Liverato - De Cassia	6/0	6/0 w.o.	
Pascual - Giner	4/6	3/6	
Soto - Pablo	0/6	0/6 w.o.	
Santos - Martínez	6/0	6/0 w.o.	

### 3ª SEMANA

**GRUPO 1º**

Gironés - Ferrá	0/6	0/6 w.o.	
Redondo - Alegría	3/6	6/4	2/6
Roda - Monique	0/6	0/6 w.o.	
Albiol - Guimaraens	4/6	3/6	

**GRUPO 2º**

Bricio - Peris	6/0	6/0 w.o.	
Soto - Blasco	3/6	3/6	
Aguirre - Caballer	3/6	1/6	
Fort - Celma	6/1	6/2	

**GRUPO 3º**

Liverato - Pascual	5/7	4/6	
Soto - Santos	0/6	0/6 w.o.	
Pablo - Martínez	6/0	6/0 w.o.	
De Cassia - Giner	0/6	0/6 w.o.	

### PUNTUACION TOTAL TRAS LA 3ª SEMANA DE LIGA SOCIAL CABALLEROS

**GRUPO 1º**

Pedro Ricart	8	puntos
Rafael Ribera	7	"
Argimiro Seva A.	6	"

Argimiro Seva M.	6	"
José Mª Velasco	6	"
José A. Cervera	5	"
Rafael Navarro F.	5	"
Roberto González	2	"
Julián Sanz	0	"
Francisco Barreda	0	"

**GRUPO 2º**

Miguel A. Martínez	9	puntos
Argimiro Gómez	9	"
Juan I. Forcadell	7	"
Juan Ayza	7	"
Juan D. Pascual	6	"
Rafael Navarro S.	2	"
Manuel Febrer	2	"
Fidel Estupiñá	1	"
Víctor Valbuena	1	"
Gerardo Alegría	1	"

**GRUPO 3º**

Eliseo Roig	9	puntos
Angel Verge	9	"
Sebastián Montserrat	7	"
Julio Guimerá	6	"
José C. Seva	6	"
José M. Miralles	5	"
Juan M. Sánchez	3	"
Miguel Blasco	0	"
Daniel Mormeneo	0	"
Francisco Barreda A.	0	"

**GRUPO 4º**

Vicente Flor	9	puntos
Miguel Arín	6	"
Juan Sanz	6	"
Sebastián Ribera	6	"
Noé Pascual	6	"
Juan Ferrá	4	"
Manuel Ferrera	3	"
Carlos Casanova	2	"
Francisco Redondo	1	"
Fernando Blasco	0	"

**GRUPO 5º**

Juan Fernández	6	puntos
Juan Chaler	6	"
José Esteller	6	"
José Forcadell	5	"
Juan Membrado	3	"
Jaime Ripollés	1	"
Ginés Pérez	0	"

### DAMAS

**GRUPO 1º**

Miriam Ferrá	9	puntos
Lorena Alegría	8	"
Almudena Redondo	7	"
Maire Monique	3	"
Conchín Albiol	3	"
Elena Guimaraens	3	"
Amparo Gironés	0	"
Inma Roda	0	"

**GRUPO 2º**

Inma Blasco	9	puntos
Aurora Bricio	6	"
Carmen Soto	6	"
María Caballer	6	"
Azahara Fort	6	"
Clemen Celma	3	"
Carmen Peris	0	"
Mª José Aguirre	0	"

**GRUPO 3º**

Patricia Giner	9	puntos
Michele Liverato	6	"
Adelín Pascual	6	"
Maite Pablo	6	"
Susana Santos	3	"
Dode Soto	0	"
Pepa Martínez	0	"
Rita de Cassia	0	"

## - Diego Vilches Correa -

CONSTRUIMOS BALSAS DE HORMIGON ARMADO Y MUROS. HACEMOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO.

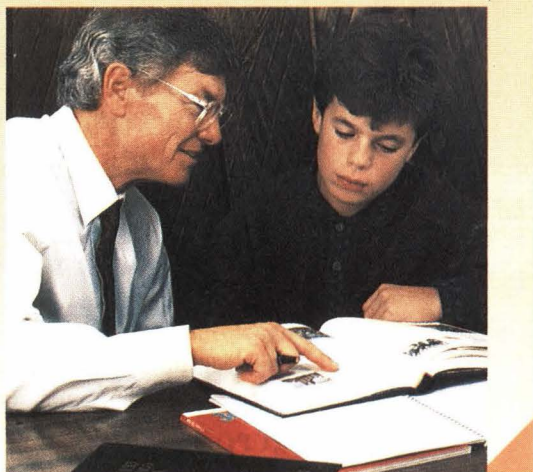
¡TRABAJOS GARANTIZADOS! Información:

C/. Obispo Lasala, 24 Bajos - Tel. 45 02 18

# INVIERTA EN EL FUTURO.

## IberCaja apuesta por la Cultura

# USTED TIENE LA PALABRA



## LA GRAN NOVEDAD DE ESPASA

### ¿Sabía usted...

-Que FRANCISCO PIZARRO, el gran conquistador, no sabía leer ni escribir?  
*Biografías, tomo 27, página 22.*

-Que ALBERT EINSTEIN, no logró superar las primeras pruebas de ingreso del Instituto Politécnico de Zurich?  
*Biografías, tomo 23, página 121.*

-Que las famosas vidrieras de la Catedral de Palma de Mallorca fueron restauradas por ANTONIO GAUDI, con un sistema original de triple vidrio?  
*Biografías, tomo 24, página 31.*

-Que la gran vocación de HITLER, fue la de ser pintor y en cambio sus intentos por entrar en la Academia de Bellas Artes resultaron fallidos?  
*Biografías, tomo 24, página 153.*

Esto y mucho más encontrará en la Gran Enciclopedia Temática Espasa

### CARACTERISTICAS DE LA OBRA

#### Volúmenes 1 a 18 "Diccionario Enciclopédico"

- Edición simil piel, con estampaciones en oro.
- Formato: 20 X 26,5 cm.
- Más de 10.000 páginas
- Más de 250.000 artículos enciclopédicos.
- Más de 18.000 ilustraciones.
- Centenares de dibujos, gráficos, banderas y escudos heráldicos.
- 12.000 biografías.
- 200 mapas a todo color.
- Versión de la mayoría de las voces en inglés, francés, italiano y alemán.
- Todos los americanismos importantes.
- Etimología griega, latina, árabe, etc.

#### Para clientes que ya posean los 18 primeros tomos Volúmenes 19 y 20 "Apéndice Diccionario Enciclopédico"

- Edición simil piel, con estampaciones en oro.
- Formato 20 X 26,5 cm.
- Más de 800 páginas.
- Más de 18.000 artículos enciclopédicos.
- Más de 1.600 ilustraciones.

#### Volúmenes 21 a 28, primer bloque de ampliación temática "Biografías".

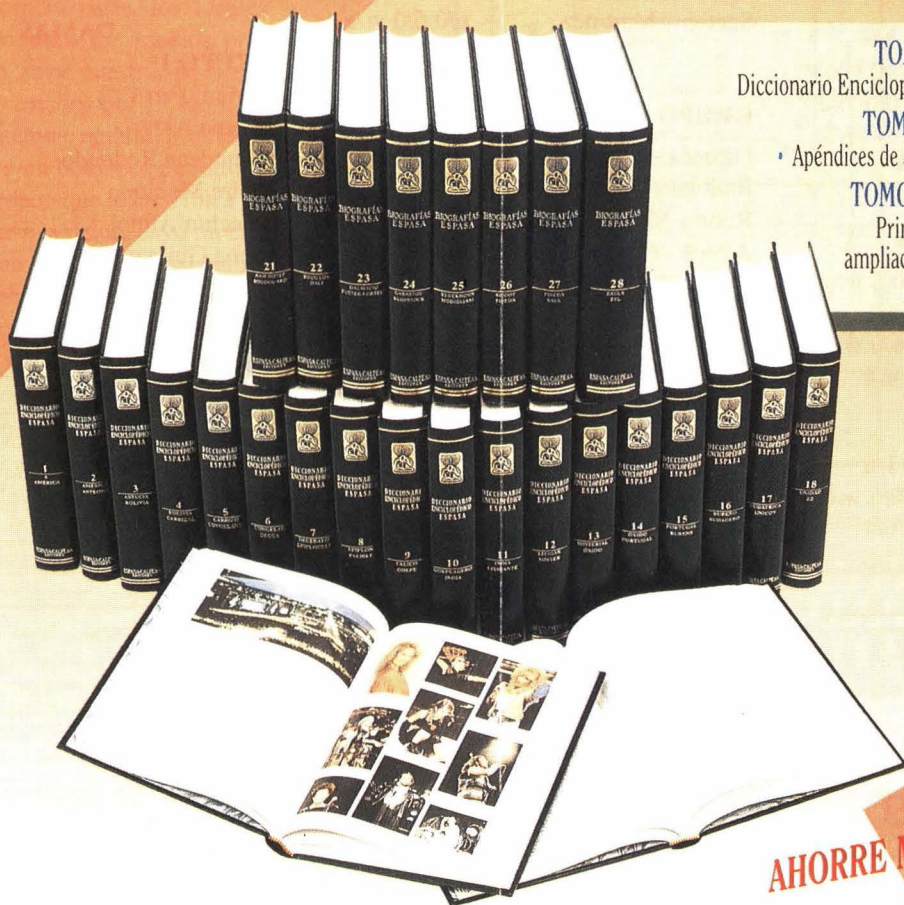
- Edición simil con estampaciones en oro
- Formato 20 X 26,5 cm.
- Más de 2.900 páginas.
- Más de 9.500 biografías.
- Más de 8.000 ilustraciones.
- Más de 125 láminas a todo color.

# iberCaja



Plaza Jovellar, 11-12 - Tel. 45 15 12 - VINARÒS

## GRAN DICCIONARIO TEMATICO ESPASA



**TOMOS 1 A 18:**  
Diccionario Enciclopédico Espasa.

**TOMOS 19 Y 20:**  
• Apéndices de actualización.

**TOMOS 21 AL 28:**  
Primer bloque de ampliación temática.  
BIOGRAFÍAS.

Espasa en colaboración con IberCaja y en base al convenio firmado por ambas entidades, pone a su alcance una gran obra: el "Gran Diccionario Temático Espasa".

Esta extraordinaria publicación se compone de:

- 18 tomos (1 al 18):  
Diccionario Enciclopédico Espasa.
- 2 tomos (19 y 20):  
Apéndices de actualización.
- 8 tomos (21 al 28):  
Biografías (1er bloque ampliación temática).

Usted puede adquirir la obra completa (28 volúmenes). Pero si ya posee los 18 primeros tomos ofertados en su día por Espasa e IberCaja, podrá hacerse con los 10 tomos correspondientes a los Apéndices y Biografías. En ambos casos la entrega de la obra se realizará en su domicilio, sin gasto alguno, de una sola vez, en un plazo máximo de 25 días, contados desde la fecha de su solicitud. Además, va a disfrutar de un precio excepcional y grandes facilidades de pago.

Una ayuda importante para la formación cultural de sus hijos.  
Una oferta irrepetible, a menos de la mitad de su precio de mercado, que ha sido posible gracias al esfuerzo de Espasa e IberCaja.

**OBRA COMPLETA (28 Tomos)**  
Precio orientativo de mercado de los 28 tomos:.....265.000  
Condiciones ESPECIALES PARA USTED COMO CLIENTE DISTINGUIDO DE IBERCAJA:  
24 pagos mensuales de 4.980 pts.....119.520

Ahorro total para usted.....145.480

**APÉNDICES+ BIOGRAFÍAS (10 Tomos)**  
Para los clientes que ya posean los primeros 18 tomos.  
Precio orientativo de mercado de los 10 Tomos.....120.000  
Condiciones ESPECIALES PARA USTED COMO CLIENTE DISTINGUIDO DE IBERCAJA:  
20 pagos mensuales de 2.980 Pts.....59.600

Ahorro total para usted..... 60.400

AHORRE MAS DEL  
**50%**